



Operator's manual





Please read carefully before using the machine!

Keep for future use

This operator's and assembly manual is an integral part of the machine. Suppliers of new and second-hand machines are required to document in writing that the operator's and assembly manual was delivered with the machine and handed over to the customer.

5903741-**C**-en-0724

Original instructions

Foreword

Dear customer,

By purchasing the mineral fertilizer spreader of the AXIS-H EMC series you have shown confidence in our product. Thank you very much! We want to justify this confidence. You have purchased a powerful and reliable machine.

However, in case unexpected problems arise, our customer service department is always there for you.



Please read this operator's manual carefully before commissioning the mineral fertilizer spreader and observe the instructions.

This operator's manual gives detailed instructions on the operation of the machine, as well as valuable information on assembly, maintenance, and care.

This manual may also describe equipment that is not included in your machine.

Please note that damage caused by incorrect operation or improper use cannot be covered by warranty claims.



Please enter here the type and serial number together with the year of manufacture of your mineral fertilizer spreader.

This information is provided on the machine nameplate or on the frame.

Please state this information when ordering spare parts or optional equipment, and in case of complaints.

| Type: | Serial number: | Year of | ^f manuf | acture: |
|-------|----------------|---------|--------------------|---------|
| | | | | |

Technical improvements

We continuously strive to improve our products. For this reason, we reserve the right to make any improvements and changes to our machine that we consider necessary without notice. We do not accept any obligation to make such improvements or changes on machines that have already been sold.

We will be pleased to answer any other questions that you might have.

Yours sincerely

RAUCH Landmaschinenfabrik GmbH

Table of contents

| 1 | Inten | ded use | | 7 |
|---|-------|-----------|--|----|
| 2 | User | instructi | ions | 8 |
| | 2.1 | About th | nis operator's manual | 8 |
| | 2.2 | Structur | e of the operator's manual | 8 |
| | 2.3 | Notes or | n text descriptions | 9 |
| | | 2.3.1 | Instructions and procedures | 9 |
| | | 2.3.2 | Lists | 9 |
| | | 2.3.3 | References | 9 |
| 3 | Safet | y | | 10 |
| | 3.1 | General | information | 10 |
| | 3.2 | Meaning | g of warnings | 10 |
| | 3.3 | General | information on the safety of the machine | 11 |
| | 3.4 | Instructi | ons for the operator | 11 |
| | | 3.4.1 | Qualifications of personnel | 11 |
| | | 3.4.2 | Instruction | 12 |
| | | 3.4.3 | Accident prevention | 12 |
| | 3.5 | Informat | tion on operational safety | 12 |
| | | 3.5.1 | Parking the machine | 12 |
| | | 3.5.2 | Filling the machine | 13 |
| | | 3.5.3 | Checks before commissioning the machine | 13 |
| | | 3.5.4 | Hazard zone | 13 |
| | | 3.5.5 | Running operation | 14 |
| | 3.6 | Using fe | ertilizer | 14 |
| | 3.7 | Hydrauli | ics system | 15 |
| | 3.8 | Mainten | ance and service | 15 |
| | | 3.8.1 | Qualifications of maintenance personnel | 16 |
| | | 3.8.2 | Wear parts | 16 |
| | | 3.8.3 | Maintenance and service tasks | 16 |
| | 3.9 | Safety in | n traffic | 16 |
| | | 3.9.1 | Checks before driving | 17 |
| | | 3.9.2 | Road travel with the machine | 17 |
| | 3.10 | Safety e | equipment, warnings and instructions | 18 |
| | | 3.10.1 | Position of safety equipment as well as warning and instruction stickers | 18 |
| | | 3.10.2 | Function of safety equipment | 19 |
| | 3.11 | Warning | and instruction stickers | 20 |
| | | 3.11.1 | Warning stickers | 20 |
| | | 3.11.2 | Instruction stickers | 22 |
| | 3.12 | Name p | late and machine marking | 23 |
| | 3.13 | Reflecto | or | 24 |
| 4 | Mach | ine data | | 25 |
| | 4.1 | | cturer | |
| | 4.2 | Descript | tion of the machine | 25 |
| | | | | |

| | | 4.2.1 | Versions | 25 |
|---|-------|-----------|---|----|
| | | 4.2.2 | Assembly overview | 26 |
| | | 4.2.3 | Hydraulic panel for function H EMC | 28 |
| | | 4.2.4 | Agitator | 29 |
| | 4.3 | Technic | cal data | 30 |
| | | 4.3.1 | Technical data for the basic equipment | 30 |
| | | 4.3.2 | Technical data for the extensions | 31 |
| | 4.4 | Special | equipment | 31 |
| | | 4.4.1 | Extensions | 31 |
| | | 4.4.2 | Hopper cover | 32 |
| | | 4.4.3 | Hopper cover extension | 32 |
| | | 4.4.4 | Electric remote control of hopper cover | 32 |
| | | 4.4.5 | Auxiliary lighting | 32 |
| | | 4.4.6 | Steps | 33 |
| | | 4.4.7 | Stabilizing rollers | 33 |
| | | 4.4.8 | Limited/full border spreading system | 33 |
| | | 4.4.9 | Spreading width limiter | 34 |
| | | 4.4.10 | Sensor for the border strip spreading device | 34 |
| | | 4.4.11 | Spreading vane set | 34 |
| | | 4.4.12 | Practice test kit | 35 |
| | | 4.4.13 | Fertilizer identification system | 35 |
| | | 4.4.14 | Hydraulic pressure filter | 36 |
| | | 4.4.15 | Spreading material chart | 36 |
| | | 4.4.16 | Operating lights | 36 |
| 5 | Axle | load cal | culation | 37 |
| 6 | Trans | sport wit | thout tractor | 40 |
| | 6.1 | Genera | ıl safety instructions | 40 |
| | 6.2 | Loading | g and unloading, parking | 40 |
| 7 | Com | missioni | ing | 41 |
| • | | | ing the machine | |
| | 7.2 | - | requirements | |
| | 7.3 | | ng the machine at the tractor | |
| | | 7.3.1 | Preconditions | |
| | | 7.3.2 | Mounting | |
| | 7.4 | | ting the mounting height | |
| | | 7.4.1 | Safety | |
| | | 7.4.2 | Maximum admissible mounting height | |
| | | 7.4.3 | Set the mounting height based on the fertilizer chart | |
| | 7.5 | | he machine | |
| | 7.6 | • | he fertilizer chart | |
| | • | 7.6.1 | Information on the fertilizer chart | |
| | | 7.6.2 | Settings listed in the fertilizer chart. | |
| | 7.7 | | the GSE spreading width limiter | |
| | | 7.7.1 | GSE PRO | |
| | 7.8 | Settings | s for unlisted fertilizer types | |
| | | - | | |

| 8 | Sprea | ading operation | 61 |
|----|-------|--|----|
| | 8.1 | Safety | 61 |
| | 8.2 | General information | 61 |
| | 8.3 | Instructions regarding the spreading operation | 62 |
| | 8.4 | Using the fertilizer chart | 63 |
| | 8.5 | Setting the application rate. | 63 |
| | 8.6 | Setting the working width | 64 |
| | | 8.6.1 Selecting the correct spreading disc | 64 |
| | | 8.6.2 Dismounting and mounting spreading discs | 65 |
| | | 8.6.3 Adjusting the drop point | 67 |
| | 8.7 | Checking the mounting height | 68 |
| | 8.8 | Adjusting the spreading disc speed. | |
| | 8.9 | Fertilizer spreading | 68 |
| | 8.10 | Spreading at the headlands | 69 |
| | 8.11 | Spreading with section control | 71 |
| | 8.12 | Calibration test | 72 |
| | | 8.12.1 Determining the output volume | 72 |
| | | 8.12.2 Implementing the calibration test | 75 |
| | 8.13 | Discharging residual material | 80 |
| | 8.14 | Parking and unhitching the machine | 80 |
| 9 | Fault | ts and possible causes | 82 |
| 10 | Maint | tenance and service | 86 |
| | | Safety | |
| | | Use the steps | |
| | | 10.2.1 Safety | |
| | | 10.2.2 Fold out the steps | |
| | | 10.2.3 Folding in the steps | |
| | 10.3 | Wear parts and screw connections | |
| | | 10.3.1 Checking wear parts | |
| | | 10.3.2 Checking the bolted connections | |
| | | 10.3.3 Checking the screw connections of the weigh cells | |
| | 10.4 | Opening the protective grid in the hopper | |
| | | Cleaning the machine | |
| | | 10.5.1 Disassemble the dirt deflector | |
| | | 10.5.2 Dismounting the dirt deflector | |
| | 10.6 | Checking the position of the spreading disc hub | |
| | 10.7 | | |
| | 10.8 | | |
| | | Metering slide adjustment | |
| | | O Adjusting the drop point | |
| | | Weigh cell lubrication | |
| | | 2 Lubricating the upper and lower links | |
| | | 3 Lubricating the drop point adjustment | |
| | | 4 Lubricants | |
| | | 5 Care | |
| | | 6 Hydraulic system maintenance | |
| | • | | |

| | 10.16.1 | Checking hydraulic hoses | 109 |
|---------|------------|---------------------------|-----|
| | 10.16.2 | Replacing hydraulic hoses | 109 |
| | 10.16.3 | Checking hydraulic motor | 110 |
| | 10.16.4 | Check the pressure filter | 111 |
| 10.1 | 7 Transmi | ssion oil | 112 |
| | 10.17.1 | Changing oil | 112 |
| 11 Wint | erizing ar | nd preserving | 115 |
| | | | |
| 11.2 | Winteriz | ing | 115 |
| 11.3 | Washing | the machine | 115 |
| 11.4 | Preservi | ng the machine | 116 |
| 12 Disp | osal | | 118 |
| 12.1 | Safety | | 118 |
| 12.2 | Disposal | l of the machine | 118 |
| 13 App | endix | | 119 |
| 13.1 | Table of | tightening torque | 119 |
| 14 Guai | rantee and | d warranty | 124 |

5903741

1 Intended use

The mineral fertilizer spreaders of the AXIS-H EMC series may only be used in accordance with the stipulations of the present operator's manual.

The mineral fertilizer spreaders of the AXIS-H EMC series are constructed in accordance with their intended use.

They may only be used for the application of dry, granular and crystalline fertilizers, seeds and slug pellets.

The machine is intended as a three-point linkage on the rear of a tractor and for operation by a person.

In the following chapters, the mineral fertilizer spreader is referred to as the "machine".

Any use beyond these specifications is considered as contrary to the intended use. The manufacturer shall not assume any liability for any damages resulting from this. The risk is solely carried by the operator.

The intended use also comprises the compliance with the operating, maintenance, and repair conditions prescribed by the manufacturer. Only genuine spare parts from RAUCH may be used as replacements.

The machine may only be used, maintained and repaired by people who are familiar with the characteristics of the machine and who are aware of the risks.

The instructions regarding the operation, service, and safe handling of the machine as described in this operator's manual and declared by the manufacturer in the form of warning signs and symbols on the machine must be strictly followed during operation. The relevant accident prevention regulations and other generally recognized safety-related, occupational health and road traffic regulations must be observed when using the machine.

Unauthorized modifications to the machine are not permitted. Such modifications exclude any liability of the manufacturer for any resulting damages.

■ Foreseeable misuse

The manufacturer provides warning notes and signs on the mineral fertilizer spreader relating to foreseeable misuse. These warnings and warning symbols must always be observed. This way, application of the machine against the intentions of the operator's manual is prevented.

2 User instructions

2.1 About this operator's manual

This operator's manual is an **integral part** of the machine.

The operator's manual contains important instructions for **safe**, **proper**, and economic **use** and **maintenance** of the machine. Compliance with its stipulations helps to **avoid risks**, reduce repair costs and downtime, and to increase the reliability and service life of the machine controlled with it.

The complete documentation, comprising this operator's manual and any other documents provided, must be kept in an easily accessible location close to where the machine is used (e.g., in the tractor).

If the machine is sold, the operator's manual must also be passed to the new owner.

The operator's manual is intended for the operator of the machine and anyone involved in operating and maintaining it. It must be read, understood, and applied by every person who is entrusted with the following work on the machine:

- Operation,
- Maintenance and cleaning,
- · Troubleshooting.

In particular, the following is to be observed:

- · The chapter on safety,
- The warnings in the text of the individual chapters.

The operator's manual does not replace your **own responsibility** as operator and operational staff of the machine control unit.

2.2 Structure of the operator's manual

The operator's manual is divided into six key areas in terms of content

- User instructions
- Safety instructions
- Machine data
- · Instructions on operating the machine
- Instructions for finding and correcting faults
- Maintenance and service instructions

8 5903741 AXIS H 50.2 EMC + W

2.3 Notes on text descriptions

2.3.1 Instructions and procedures

Steps that must be performed by operating staff are displayed as follows

- ▶ Instructions step 1
- ► Instructions step 2

2.3.2 Lists

Lists without a specific sequence are shown as lists with bullet points:

- Property A
- · Property B

2.3.3 References

References to other sections in the document are shown with paragraph number, header text and/or page number:

• **Example:** Please also note 3 Safety

References to other documents are shown as information or instructions without the exact chapter or page number:

• **Example:** Follow the instructions in the operator's manual of the universal drive shaft manufacturer.

3 Safety

3.1 General information

The chapter **Safety** contains basic warning notes as well as working and traffic safety instructions for the usage of the installed machine.

The adherence to the instructions in this chapter is a prerequisite for the safe handling and trouble-free operation of the machine.

There are additional warnings in the other chapters of this operator's manual, which must also be observed. The warning instructions are given before the text for the relevant actions.

Warning notes on the supplier components can be found in the respective supplier documentation. These warning instructions must also be observed.

3.2 Meaning of warnings

The warnings in the operator's manual are classified according to the severity of the risk and the probability of its occurrence.

The warning symbols draw attention to the residual risks to which users of the machine are exposed. The warnings used are structured as follows:

Symbol + signal word

Explanation

Level of danger of warnings

The level of danger is indicated in the signal word. The levels of danger are classified as follows:

⚠ DANGER!

Type and source of danger

This warning warns of a danger posing an immediate threat to the health and life of people.

Ignoring these warnings will result in severe injury or death.

▶ Always observe the measures described to prevent this danger.

WARNING!

Type and source of danger

This warning warns of a potentially dangerous situation for personal health.

Ignoring these warnings leads to severe injury.

▶ Always observe the measures described to prevent this danger.

10 5903741 AXIS H 50.2 EMC + W

∴CAUTION!

Type and source of danger

This warning warns of a potentially dangerous situation for personal health.

Ignoring these warnings leads to injury.

▶ Always observe the measures described to prevent this danger.

NOTICE!

Type and source of danger

This warning warns of material and environmental damage.

Ignoring these warnings will result in damage to the machine and to the environment.

▶ Always observe the measures described to prevent this danger.



This is an instruction:

General instructions contain tips for the operation and information that is particularly useful, but no warnings about hazards.

3.3 General information on the safety of the machine

The machine is state-of-the-art and is compliant with the applicable technical regulations. However, during its use and maintenance, risks to the health and life of the user or third parties or damage to the machine and other objects can still occur.

For this reason, the machine may only be operated:

- In a flawless and roadworthy condition,
- · Taking into account safety and risks.

This requires you to have read and understood the contents of this operator's manual. You must be aware of the relevant accident prevention regulations as well as the generally acknowledged safety, occupational health and traffic regulations and be able to apply them.

3.4 Instructions for the operator

The owner is responsible for the intended use of the machine.

3.4.1 Qualifications of personnel

Before starting any work on or with the machine, all persons who are involved in operation, maintenance or service must have read and understood this operator's manual.

- The machine may only be operated by instructed personnel authorized by the owner.
- Persons who are apprentices, in training or under instruction may only work on the machine under the supervision of an experienced person.
- Maintenance and service may only be carried out by qualified maintenance personnel.

3.4.2 Instruction

Distribution partners, works representatives or employees of the manufacturer will instruct the operator regarding the operation and maintenance of the machine.

The owner must ensure that newly recruited operating and maintenance personnel are instructed to the same extent and with the same care with regard to the operation and repair of the machine in compliance with this operator's manual.

3.4.3 Accident prevention

Safety and accident prevention regulations are legally specified in every country. The owner of the machine is responsible for observing the regulations applicable in the country of operation.

The following instructions must also be observed:

- Never let the machine run without supervision.
- Do not ride on the machine while it is working or being transported (no passengers).
- Do not use machine parts as steps.
- Always wear tight fitting clothes. Do not wear work clothes with belts, loose threads or other items that could get caught.
- Follow the manufacturer's warnings when handling chemicals. You may have to wear personal protective equipment (PPE).

3.5 Information on operational safety

Only use the machine in safe operating condition. Avoid hazardous situations.

3.5.1 Parking the machine

- Park the machine only with an empty hopper and on level firm ground.
- If the machine is parked alone (without tractor), open the metering slides completely.

12 5903741 AXIS H 50.2 EMC + W

3.5.2 Filling the machine

- Only fill the machine when the machine is mounted or attached to the tractor (depending on the machine)
- Only fill the machine when the engine of the tractor is shut off. Remove the ignition key in order to prevent the engine from being started.
- Make sure that there is adequate space on the filling side.
- Use suitable auxiliary equipment for filling the machine (e.g., front-end loader, screw conveyor).
- Observe the maximum permissible payload and the permissible total weight of the machine.
- Fill the machine no higher than the top-edge. Check the filling level.
- Only fill the machine with the protective grid closed. This way, faults during spreading caused by lumps in the spreading material or other foreign bodies are prevented.

3.5.3 Checks before commissioning the machine

Check the operating safety of the machine before the first and every subsequent start-up.

- Is all safety equipment at the machine installed and functioning?
- Are all fasteners and load-bearing connections tightly installed and in good condition?
- · Are the spreading discs and their fasteners in good condition?
- Are the protective grids in the hopper closed and locked?
- Are the test dimensions of the protective grid interlock within the proper range? See Fig. 50 Test dimensions for functional check of the protective grid interlock.
- Are there **no** persons in the danger zone of the machine?

3.5.4 Hazard zone

Ejected spreading material may cause serious injury (e.g., to the eyes).

When persons are present between the tractor and the machine, there is a great hazard caused by the tractor rolling away or machine movements which may have fatal consequences.

The following figure displays the hazard zones of the machine.

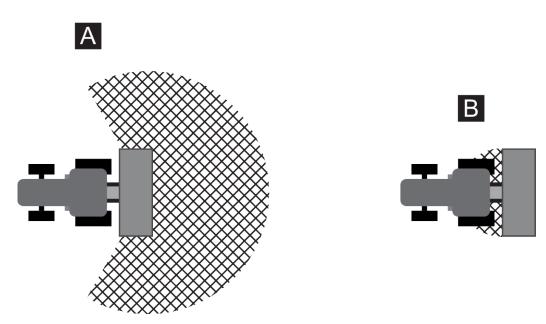


Fig. 1: Hazard zone when devices are attached

- [A] Hazard zone in spreading operation
- [B] Hazard zone when coupling/decoupling the machine
- Ensure that no persons are present in the spreading range [A] of the machine.
- Immediately stop the machine and the tractor if persons are present in the hazard zone of the machine.
- When coupling/decoupling the machine at the tractor or attaching/detaching the spreading unit, make sure that no one is present in the hazard zones [B].

3.5.5 Running operation

- In the event of malfunctions, the machine is to be shut down and secured immediately. Have the fault repaired immediately by qualified technicians.
- Do not climb on the machine while the spreader unit is running.
- Only operate the machine with the protective grids in the hopper closed. During operation, the
 protective grid must neither be opened nor removed.
- Rotating machine components can cause serious injury. Make sure that body parts or clothing never come close to rotating components.
- Do not deposit any parts (such as screws, nuts) in the hopper.
- Ejected spreading material may cause serious injury (e.g., to the eyes). For this reason, ensure that nobody is present in the spreading range of the machine.
- If the wind speed becomes too high, spreading has to be stopped as the specified spreading range cannot be guaranteed under such conditions.
- Do not climb on the machine or the tractor when it is situated beneath high-voltage electrical power lines.

3.6 Using fertilizer

Improper selection or use of fertilizer may cause serious injury or environmental damage.

- When selecting the fertilizer, inform yourself of its effects on humans, the environment and the machine.
- Always follow the instructions of the fertilizer manufacturer.

3.7 Hydraulics system

The hydraulic system is under high pressure.

Fluid escaping under high pressure may cause serious injury and environmental damage. The following instructions must be observed to prevent danger:

- Always operate the machine below the permissible maximum operating pressure.
- Release the pressure from the hydraulic system before carrying out any maintenance. Switch off
 the engine of the tractor. Secure it against reactivation.
- When searching for leaks, always wear safety glasses and safety gloves.
- In case of injury in connection with hydraulic oil, consult **a physician immediately** as severe infections may occur.
- When connecting the hydraulic hoses to the tractor, ensure that the hydraulic system is **depressurized**, both on the tractor and the machine side.
- Attach the hydraulic hoses of the tractor and the spreader hydraulic systems only with the prescribed connections.
- Prevent any contamination of the hydraulic circuit. Always suspend the couplings in the brackets provided. Use the dust caps. Clean the connections before coupling them.
- Regularly check the hydraulic components and hydraulic hose lines for mechanical defects, e.g., cuts and abrasions, contusions, bends, tears, porosity, etc.
- Even when stored correctly and used within approved load limits, hoses and hose couplings are subject to a natural aging process. This limits their storage and service life.

The hydraulic hoses are designed for a maximum service life of 6 years, including storage for a maximum of 2 years.

The month and year of manufacture of the hydraulic hoses is stamped on the hose fitting.

- Have the hydraulic hoses replaced if they are damaged and after the specified service life has been reached.
- Replacement hydraulic hoses must meet the technical requirements of the equipment manufacturer. Make sure the replacement hydraulic hoses meet the maximum pressure specifications.

3.8 Maintenance and service

Maintenance and service involve additional hazards that do not occur during operation of the machine.

For this reason, take particular care when carrying out maintenance and service work. Work particularly thoroughly and cautiously.

3.8.1 Qualifications of maintenance personnel

 Welding and work on the electrical and hydraulic systems is to be carried out by qualified technicians only.

3.8.2 Wear parts

- The maintenance and service intervals described in the present operator's manual are to be strictly adhered to at all times.
- Also observe the maintenance and service intervals for the supplied components. See the supplier documentation for the relevant intervals.
- We recommend having your dealer check the condition of the machine, particularly fastening components, safety-relevant plastic components, the hydraulic system, metering components and spreading vanes, after every working season.
- Spare parts must at least comply with the technical standards specified by the manufacturer. Compliance with technical requirements is ensured using original spare parts.
- Self-locking nuts are designed to be used only once. Always use new self-locking nuts to fasten components (e.g., when replacing spreading vanes).

3.8.3 Maintenance and service tasks

- Always switch off the tractor engine before any cleaning, maintenance, service, and troubleshooting. Wait until all rotating parts of the machine have come to a standstill.
- Make sure that unauthorized persons cannot start the machine. Remove the ignition key of the tractor.
- Disconnect the power supply between the tractor and the machine before performing any maintenance and service tasks or before working on the electrical system.
- Check that the tractor with the machine is correctly parked. Park the spreader with an empty hopper on level, solid ground and secure it to prevent it from moving.
- Secure the lifted machine additionally against falling (e.g., by means of a safety stand) when carrying out maintenance and repair work or inspections under the lifted machine.
- Release the pressure from the hydraulic system before any maintenance and repair work.
- Only open the protective grid in the hopper if the machine has been decommissioned.
- If work is to be carried out while the PTO shaft is rotating, make sure that nobody is near the PTO or the universal drive shaft.
- Never clear blockages in the spreader hopper by hand or with the foot: always use a suitable tool.
- When cleaning with high-pressure, never aim the water jet directly at warning signs, electrical equipment, hydraulic components, and sliding bearings.
- Regularly check nuts and screws for tightness. Retighten loose connections.

3.9 Safety in traffic

When driving on public streets and roads, the tractor with the attached machine must comply with the road traffic regulations of the respective country. The owner and driver are responsible for compliance with these regulations.

16 5903741 AXIS H 50.2 EMC + W

3.9.1 Checks before driving

The check before departure is an important contribution to road safety. Before every trip, check compliance with the operating conditions, traffic safety, and the regulations of the country of operation.

- Is the admissible overall weight complied with? Note the permitted axle load, the permitted braking load, and the permitted tire load capacity;
 - See 5 Axle load calculation
- Is the machine attached correctly?
- · Can fertilizer be lost while traveling?
 - Observe the filling level of the fertilizer in the hopper.
 - o The metering slides must be closed.
 - o Switch off the electronic control unit.
- Check the tire pressures and the function of the tractor brake system.
- Do the lighting and labeling on the machine comply with the national regulations for operation on public roads? Ensure correct attachment.

3.9.2 Road travel with the machine

Handling, steering, and braking performance of the tractor are affected by the attached machine. For example, an excessive weight of the machine will reduce the weight on the front axle of the tractor and affect the steering.

- Adapt your driving to the modified driving characteristics.
- When driving, always ensure that there is sufficient visibility. If vision is restricted (e.g. when reversing), another person is required to direct the driver.
- Observe the admissible maximum speed.
- Avoid sudden turns when driving uphill or downhill or across a slope. The change in the center of
 gravity may increase the danger of tipping. Special care is to be particularly applied when driving
 on uneven, soft ground (e.g. when entering fields, curbs).
- Arrest sideways movement of the lower link of the three-point linkage to prevent the machine from swinging.
- Passengers are prohibited on the machine during transport and operation.

3.10 Safety equipment, warnings and instructions

3.10.1 Position of safety equipment as well as warning and instruction stickers

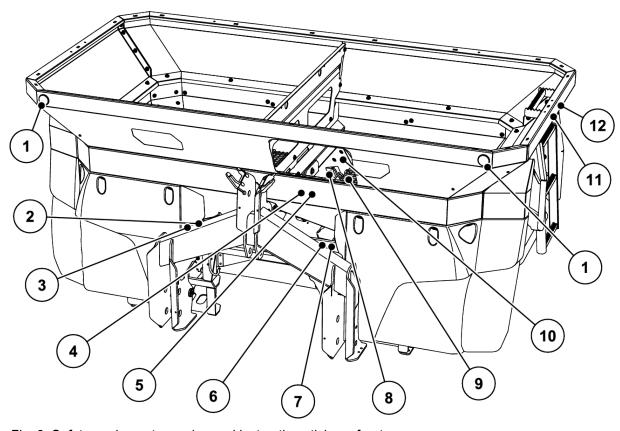


Fig. 2: Safety equipment, warning and instruction stickers, front

- [1] White front reflectors
- [2] Nameplate
- [3] Serial number
- [4] Warning: read operator's manual
- [5] Warning: ejection of material
- [6] Instructions: Maximum payload
- [7] Instructions: Changeover between Constant Flow Rate / Load Sensing
- [8] Protective grid lock
- [9] Protective grid in the hopper
- [10] Instructions: Protective grid lock
- [11] Instructions: Steps
- [12] Warning: Transport of passengers prohibited

18 5903741 AXIS H 50.2 EMC + W

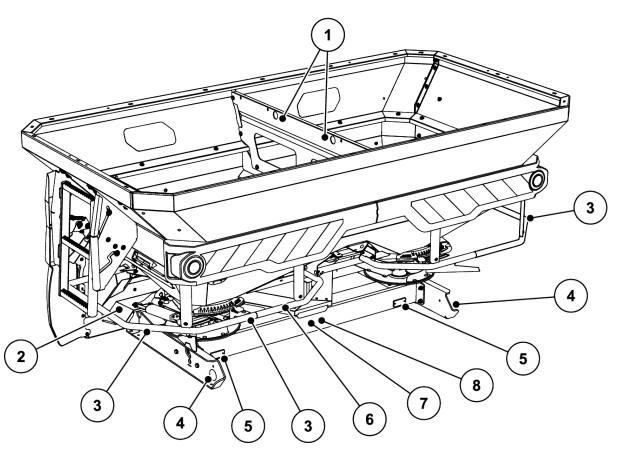


Fig. 3: Safety equipment, warning and instruction stickers, rear

- [1] Instructions: Suspension points in the hopper
- [2] Spreading disc cover
- [3] Instructions: Prohibition of climbing
- [4] Yellow side reflectors

- [5] Red rear reflectors
- [6] Deflector bracket
- [7] Warning: moving parts
- [8] Warning: Withdraw the ignition key

3.10.2 Function of safety equipment

The safety equipment is designed to protect your health and life.

- Before working with the machine, ensure that the safety equipment is functioning and not damaged.
- Only operate the machine when the safety equipment is functional.

WARNING!

Risk of injury due to falling from the machine

The deflector bracket is not intended to be used as a step on to the machine. There is a risk of falling off.

▶ Do not use the deflector bracket to help you climb on to the machine.

| Designation | Function |
|---------------------------|--|
| Protective grid in hopper | Prevents body parts from being caught by the rotating agitator. Prevents body parts from being cut off by the metering slide. Prevents faults during spreading caused by lumps in the spreading material, large stones, or other large objects (screening effect). |
| Protective grid lock | Prevents the protective grid in the hopper from being opened unintentionally. Engages mechanically if protective grid is closed properly. Can only be opened with a tool. |
| Deflector bracket | Protection against getting caught by the rotating spreading discs from behind and from the side. |
| Spreading disc cover | Prevents the ejection of fertilizer to the front (direction of tractor/workplace). |

3.11 Warning and instruction stickers

Various warning and instruction stickers are attached to the machine (for the position at the machine, please refer to 3.10.1 Position of safety equipment as well as warning and instruction stickers).

The warning and instruction stickers are components of the machine. They must not be removed or modified.

▶ Replace missing or illegible warning and instruction stickers immediately.

If new components are installed during repairs, the same warning and instruction stickers that were on the original parts must be placed on the new parts.



The correct warning and instruction stickers can be obtained from the spare parts service.

3.11.1 Warning stickers

| Illustration | Description |
|--------------|---|
| | Read the operator's manual and warnings. Read and observe the operator's manual and warnings before commissioning the machine. The operator's manual explains in detail how to operate the spreader and contains valuable information on operation, care and maintenance. |

Illustration

Description



Remove the ignition key.

Switch off the engine and remove the key before carrying out maintenance and repair work. Disconnect the power supply



Passenger transport prohibited

Risk of slipping and injury. Do not climb on the machine during spreading and transport.



Climbing prohibited

Climbing on the deflector bracket is prohibited.



Danger due to ejection of material

Danger of injury to the whole body caused by ejected spreading material

Before commissioning, instruct all people to leave the hazard zone (spreading range) of the machine.



Danger due to moving parts

Danger of cutting off body parts

It is prohibited to reach into the hazard zone of rotating parts. Switch off the engine and remove the key before carrying out maintenance, repair and adjustment work.



Danger due to moving parts

Danger of cutting off body parts

It is prohibited to reach into the hazard zone of the metering slide. Switch off the engine and remove the key before carrying out maintenance, repair and adjustment work.



Danger between the tractor and the machine

There is a crushing hazard that may result in fatal injury for persons standing between the tractor and the machine when the tractor approaches or the hydraulic system is actuated.

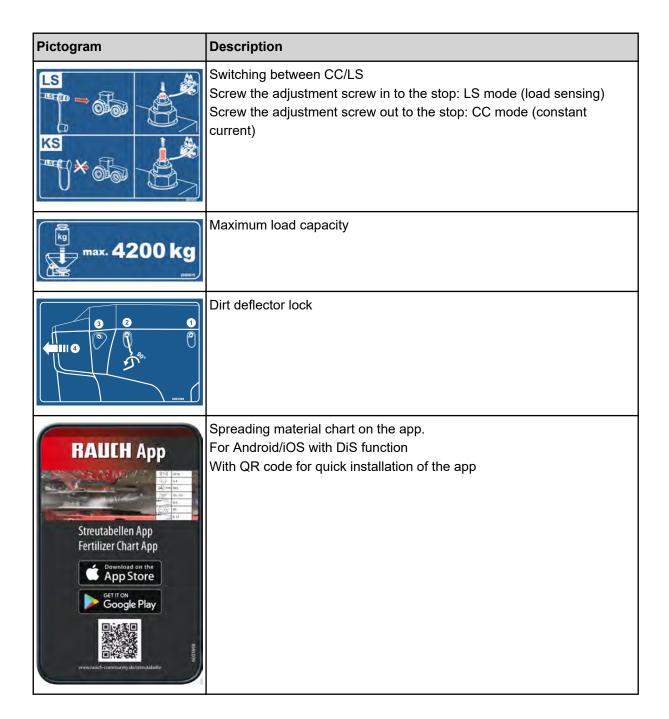
The tractor may brake too late or not at all because of carelessness or incorrect operation.

Ensure that nobody is present in the hazard zone between the tractor and the machine.

| Illustration | Description |
|----------------|--|
| CALIFIC STATES | Danger from hydraulic system Hot fluid escaping under high pressure may cause serious injury. It may also penetrate the skin and cause infection. De-pressurize the hydraulic system before maintenance work. When checking for leakage, wear protective goggles and protective gloves at all times. In the event of injury caused by hydraulic oil, seek medical attention immediately! Observe the manufacturer documentation. |

3.11.2 Instruction stickers

| Pictogram | Description |
|-----------|---|
| | Steps Climbing on the steps when they are folded away is prohibited. Climb the steps only when they are folded out Do not drive on public roads with the steps folded out |
| K9C455TL | Eyelet in the hopper Labeling of the bracket for fixing the hoisting gear |
| K9C456TL | Lubrication point |
| | Protective grid lock The grid is automatically locked when the protective grid in the hopper is closed properly. It can only be unlocked by using a tool. |



3.12 Name plate and machine marking



When delivering your machine, ensure that all necessary signs are present.

Depending on the country of destination, additional signs can be attached to the machine.

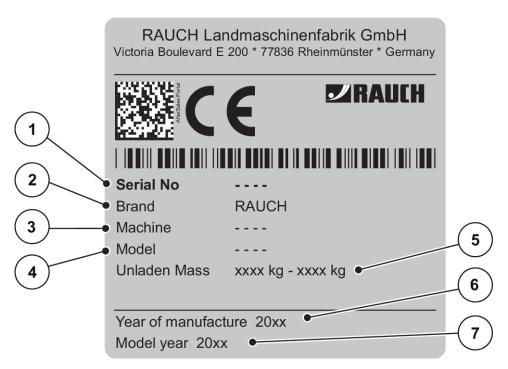


Fig. 4: Nameplate

- [1] Serial number
- [2] Manufacturer
- [3] Machine
- [4] Type

- [5] Empty weight
- [6] Year of construction
- [7] Model year

3.13 Reflector

The machine is factory-equipped with a lighting system and front, rear, and side lighting (for attachment to the machine, please refer to 3.10.1 Position of safety equipment as well as warning and instruction stickers).

4 Machine data

4.1 Manufacturer

RAUCH Landmaschinenfabrik GmbH Victoria Boulevard E 200 77836 Rheinmünster Germany

Phone: +49 (0) 7229 8580-0 Fax: +49 (0) 7229 8580-200

4.2 Description of the machine

Use the machines in accordance with chapter 1 Intended use.

The machine consists of the following assemblies.

- 2-chamber hopper with agitator and outlets
- · Frame and coupling points
- Drive elements (drive shaft and transmission)
- Metering elements (agitator, metering slide, application rate scale)
- · Elements for adjusting the working width
- Safety equipment See 3.10 Safety equipment, warnings and instructions

4.2.1 Versions



Some models are not available in all countries.



The available special equipment depends on the country of use of the machine and is not listed fully here.

· Contact your dealer/importer if you need specific special equipment.

| Machine variant | Drive | Metering slide actuation | | | VariSpread | Weighing frame |
|----------------------------------|-------------------------------|---|--------|-------------------|------------|-------------------|
| | Hydraulic transmissio n | Electronic Mass Flow Speed Control (EMC) Servos | | VariSpread pro | | |
| | | QUANTRON -A | ISOBUS | | | |
| AXIS-H 50.2 EMC + W ISOBUS | • | | • | • | • | • |

4.2.2 Assembly overview

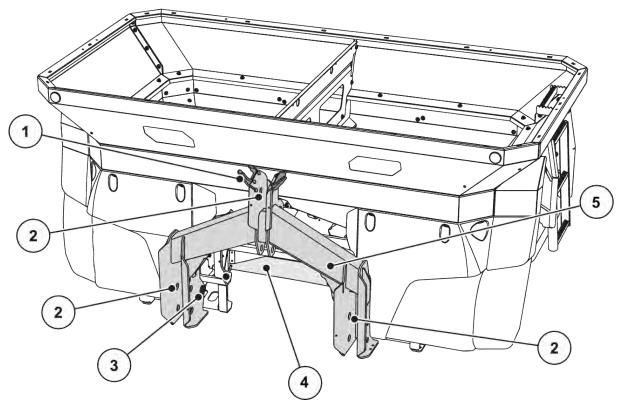


Fig. 5: Assembly overview: Front

- [1] Storage facility for hoses and cables
- [2] Coupling points
- [3] Weigh cells

- 4] Hydraulic bracket for the function H EMC
- [5] Frame or weighing frame (depending on the type)

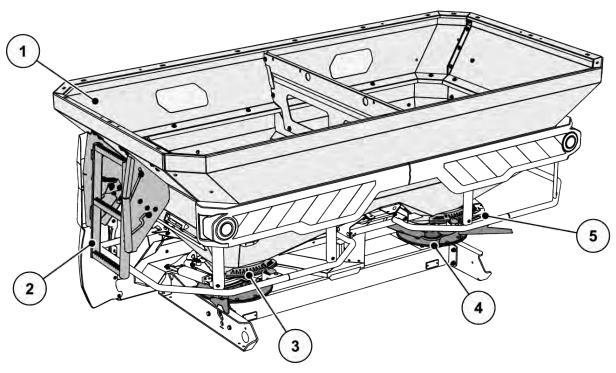


Fig. 6: Assembly overview: Rear

- [1] Hopper: Viewing window, filling level scale (depending on the type)
- [2] Steps
- [3] Adjustment center for the discharge point (left / right)
- [4] Spreading disc (left/right)
- [5] Scale for the application rate (left/right)

4.2.3 Hydraulic panel for function H EMC

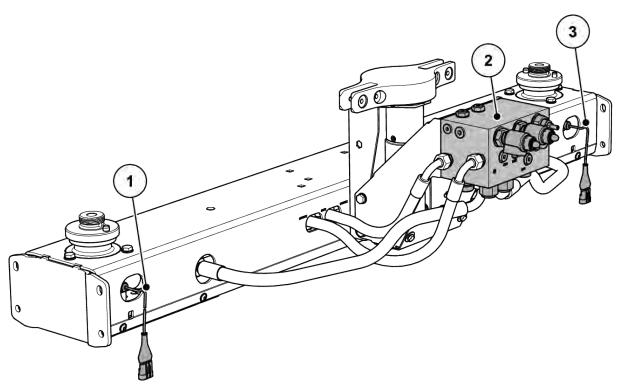


Fig. 7: Mass flow control by measuring the torque of the spreading discs

- [1] Right torque sensor / speed sensor [3] Left torque sensor / speed sensor (direction (direction of travel)
- [2] Hydraulic block

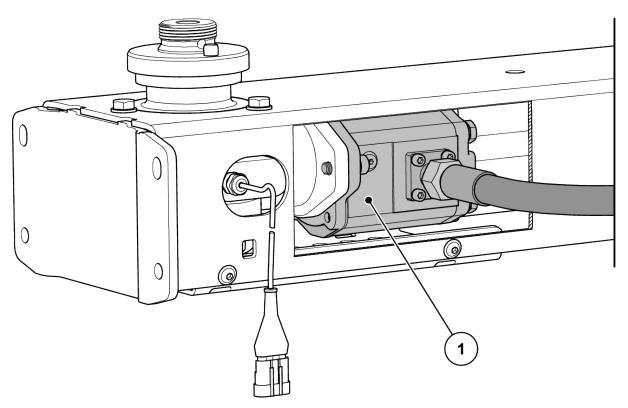


Fig. 8: Hydraulic motor for the spreading disc drive

[1] Hydraulic motor

4.2.4 Agitator

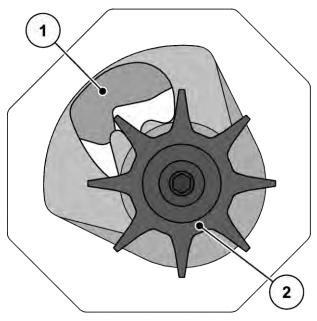


Fig. 9: Agitator

[1] Metering slide

[2] Agitator

4.3 Technical data

4.3.1 Technical data for the basic equipment

■ Dimensions

| Data | AXIS-H 50.2 EMC + W |
|--|---------------------|
| Overall width | 290 cm |
| Overall length | 161 cm |
| Filling level (Basic machine) | 131 cm |
| Distance between center of gravity and the lower link point | 74.5 cm |
| Filling width | 270 cm |
| Working width ¹ | 18-50 m |
| Hopper capacity | 2200 I |
| Mass flow ² max. | 500 kg/min |
| Hydraulic pressure max. | 210 bar |
| Hydraulic performance | 65 l/min |
| Sound pressure level ³ (measured in the closed driver's cab of the tractor) | 75 dB(A) |

■ Weights and loads



The empty weight (mass) of the machine varies depending on the feature package and attachments combination.

| Data | AXIS-H EMC | AXIS-H EMC + W | |
|--------------------|---------------|----------------|--|
| Empty weight | 710 kg 710 kg | | |
| Fertilizer payload | 4200 kg | | |

¹) Working width depending on fertilizer type and spreading disc type

²) Max. mass flow depending on fertilizer type

³) Since the sound pressure level of the machine can only be determined when the tractor is running, the actual measured value is greatly dependent on the tractor type being used.

4.3.2 Technical data for the extensions

Different attachments are available for machines of the AXIS-H EMC series. The capacity, dimensions and weights may change depending on the selected feature package.



The combinations of attachments should be chosen to that the maximum load capacity is not exceeded.

| AXIS 50 | GLW1000 | GLW2000 |
|--------------------------|--------------|--------------|
| Change in capacity | + 1000 l | + 2000 I |
| Change in filling height | + 22 cm | + 44 cm |
| Max. extension size | 290 x 150 cm | 290 x 150 cm |
| Extension weight | 52 kg | 86 kg |
| Description | 4-sided | 4-sided |

4.4 Special equipment



We recommend that you have the extra equipment fitted and mounted on the basic machine by your supplier or an authorized service center.



Some models are not available in all countries.



The available special equipment depends on the country of use of the machine and is not listed fully here.

Contact your dealer/importer if you need specific special equipment.

4.4.1 Extensions

The capacity of the standard unit can be increased by fitting a hopper extension.

The extensions are bolted to the standard hopper.



An overview of the extensions can be found in chapter 4.3.2 Technical data for the extensions

4.4.2 Hopper cover

A hopper cover can be fitted to protect the spreading material from humidity.

The hopper cover is screwed both to the main hopper as well as to the additionally mounted hopper extensions.

| Hopper cover | Application |
|-----------------------|------------------------------|
| AP-L-50, fold-away | Attachment: GLW1000, GLW2000 |
| AP-L-50. 2, fold-away | Attachment: GLW1000, GLW2000 |

4.4.3 Hopper cover extension

For the attachments L603 and XL1103, hopper cover extensions are required in addition to the hopper covers.

| Hopper cover extension | Application |
|------------------------|--------------------|
| APE-L-25 | Attachment: L603 |
| APE-XL-25 | Attachment: XL1103 |

4.4.4 Electric remote control of hopper cover

■ AP-Drive

With the remote control, you can electrically fold the hopper cover in and out from the cabin of the tractor.

4.4.5 Auxiliary lighting

The machine can be fitted with auxiliary lighting.

| Lighting | Application |
|----------|---|
| BLF 25.2 | Front lightingwith warning signfor wide attachments |
| BLF 50.2 | Front lightingwith warning signfor wide attachments |



The lighting mounted ex works depends on the country of use of the attachment.

Contact your dealer/importer if you need rear lighting.



Attachments are subject to the lighting regulations specified in the traffic regulations.

Observe the traffic regulations of your country.

4.4.6 Steps

The steps assist the user when climbing within the hopper, particularly when the XL attachment is fitted.



Under no circumstances use the steps whilst spreading is being performed!

Whilst spreading is being performed, ensure that the steps are folded away.

4.4.7 Stabilizing rollers

■ ASR 25

For use when parking and when manually moving the empty machine around.

The stabilizing rollers consist of two castors at the front and two fixed rollers without brakes at the rear.

4.4.8 Limited/full border spreading system

■ TELIMAT T50

The TELIMAT system is used for remote-controlled boundary and limited border spreading from the track (right).

The TELIMAT system is activated from the terminal and is controlled by an electrical positioning cylinder.

4.4.9 Spreading width limiter

■ GSE PRO

Basic settings for limiting the width of spread within the range between approx. 1 m and 2 m from the center line of the tractor to the outer edge of the field (driving track widths 2-4 m).



The GSE spreader setting can be increased so as to limit the width of spread more closely. It is not recommended to reduce the GSE spreader setting by more than one point.

| Type of fertilizer | Disc | GSE disc setting | Optional AGP correction* |
|--|--------|---------------------|--------------------------|
| | S1, S2 | 0 | -1 |
| | S4 | 0 | 0 |
| Fertilizer in the form of round pellets with good flow characteristics, such as KAS, NPK, PK, SSA coarse | S6 | 0 | 0 |
| | S8 | 3 | 0 |
| | S12 | 2 | 0 |
| | S1, S2 | 0 | -1 |
| | S4 | 0 | -0.5 |
| Type of fertilizer with angular grains with poor flow characteristics, such as potassium, SSA fine grain | S6 | 0 | -0.5 |
| onal determines, each de petaceiann, each inne grain | S8 | 1 | 0 |
| | S12 | 0 | -0.5 |
| | S1, S2 | 0 | -1 |
| | S4 | 0 | -1 |
| Lightweight fertilizers with a bulk density less than 0.9 kg/l, such as urea, organic fertilizers | S6 | 0 | -1 |
| Salah ad ahaan, argamo taranzara | S8 | 0 | -1 |
| | S12 | 0 | -0.5 |

4.4.10 Sensor for the border strip spreading device

■ GSE sensor

Position indicator for the border strip spreading device in the QUANTRON-A control unit or the ISOBUS terminal

4.4.11 Spreading vane set

The purpose of the spreading vane set is to spread the grains of fertilizer. The spreading vane for the grains of fertilizer supersedes the short spreading vane on the left and right spreading disc.

| Set | Application |
|-----|-------------------|
| Z14 | Spreading disc S4 |
| Z16 | Spreading disc S6 |
| Z18 | Spreading disc S8 |

4.4.12 Practice test kit

■ *PPS 5*

For checking the cross-distribution in the field.

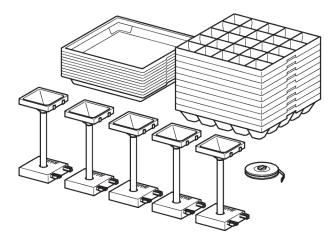


Fig. 10: PPS5 optional equipment

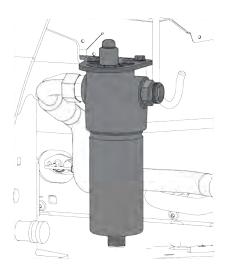
4.4.13 Fertilizer identification system

■ FIS

Fast and uncomplicated determination of spreader settings when working with unfamiliar fertilizers.

4.4.14 Hydraulic pressure filter

To ensure a long service life of the hydraulic components, free of malfunctions.



4.4.15 Spreading material chart

The latest spreading material charts can now be accessed at any time online or via the Fertilizer Chart app.

If you require a printed version of the charts you can order these from your dealer / importer.

4.4.16 Operating lights

■ SpreadLight

Only for machines with electronic control unit

The SpreadLight special equipment supports the user in visually checking the individual spreading functions during the spreading operation in the dark.

The SpreadLight special equipment consists of an intensive LED light and is targeted onto the spreading fans. Potential incorrect settings or blocks in the metering slides are immediately recognized.

Additionally, they allow the user to more quickly react to objects or danger zones in the external spreading area which are hard to detect, especially in the event of large working widths, when it is dark.

5 Axle load calculation

! WARNING!

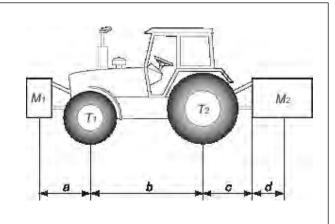
Overload

Mounted units on the front or rear three-point linkage must not cause the approved total weight to be exceeded.

- ▶ Before using the machine, ensure that these conditions are met.
- ▶ Implement the following calculations or weigh the tractor machine combination.



Define the total weight, axle loads, tire capacity and minimum additional mass:
The following values are required for the calculation:



| Description | Units | Description | Obtained by |
|-------------|-------|---|---|
| Т | kg | Tractor unladen weight | Refer to the tractor operator's manual Measure on scale |
| T1 | kg | Unladen load on tractor front axle | Refer to the tractor operator's manual Measure on scale |
| T2 | kg | Empty load on tractor rear axle | Refer to the tractor operator's manual Measure on scale |
| t | kg | Axle loads (Tractor + machine) | Measure on scale |
| t1 | kg | Load on front axle (Tractor + machine) | Measure on scale |
| t2 | kg | Load on rear axle (Tractor + machine) | Measure on scale |
| M1 | kg | Total weight of front tool or front ballast | Refer to the machine price-list or operator's manual Measure on scale |

| Description | Units | Description | Obtained by |
|-------------|-------|---|---|
| M2 | kg | Total weight of rear tool or rear ballast | Refer to the machine price-list or operator's manual Measure on scale |
| а | m | Distance between the tools' center of gravity or the front ballast and the front axle center | Refer to the machine price-list or operator's manual Dimensions |
| b | m | Distance between the tractor axles | Refer to the tractor operator's manual Dimensions |
| С | m | Distance between the rear axle center and the center of the lower link ball joints | Refer to the tractor operator's manual Dimensions |
| d | m | Distance between the center of the lower link ball joints and the center of gravity of the rear tool or rear ballast | Refer to the machine price-list or operator's manual |

Rear tool or front-rear combination:

1) Calculation of the minimum front ballast weight: M1 minimum

M1 minimum = $[M2 \times (c+d) - T1 \times b + 0.2 \times T \times b] / [a+b]$

Write the minimum additional weight in the chart.

Front tool:

2) Calculation of the minimum rear ballast weight M2: minimum

M2 minimum = $[M1 \times a - T2 \times b + 0.45 \times T \times b] / [b + c + d]$

Write the minimum additional weight in the chart.

3) Calculation of the actual load on the front axle: T1 real

If the front tool (M1) is lighter than the minimum load required at the front (minimum), increase tool weight until the required minimum front load is reached

T1 real =
$$[M1 \times (a+b) + T1 \times b - M2 \times (c+d)]/[b]$$

Indicate front axle calculated load value and the one indicated in the tractor operator's manual.

4) Calculation of the total weight: M real

If the rear tool (M2) is lighter than the minimum load required at the rear(minimum), increase tool weight until the required minimum rear load is reached

38 5903741 AXIS H 50.2 EMC + W

4) Calculation of the total weight: M real

M real = M1 + T + M2

Indicate calculated total load value and the one authorized as indicated in the tractor operator's manual.

5) Calculation of the actual rear axle load: T2 real

T2 real = M real - T1 real

Indicate rear axle calculated load value and the one indicated in the tractor operator's manual.

6) Tire carrying capacity

Indicate double (2 tires) the authorized load value (see tire manufacturer indications).

Table:

| | Actual value obtained by calculation | Value authorized according to operator's manual | Double value of the authorized capacity per tire (2 tires) |
|-------------------------------|--|---|--|
| Minimum front/rear ballasting | kg | | |
| Total weight | kg | kg | |
| Load on front axle | kg | kg | kg |
| Load on rear axle | kg | kg | kg |
| | The minimum ballasting must be made by fitting a tool or an additional mass to the tractor. The values obtained must be below or equal the authorized values. | | |

6 Transport without tractor

6.1 General safety instructions

Read the following instructions before transporting the machine:

- Without tractor, the machine may only be transported with an empty hopper.
- Only suitable, instructed and expressively authorized persons may execute the work.
- Suitable means of transportation and lifting equipment (e.g., crane, forklift truck, lifting tackle ...) are to be used.
- Establish the transportation route in good time and remove possible obstacles.
- Check that all safety and transportation devices are fully operational.
- Secure all danger areas appropriately, even if they only exist briefly.
- The person responsible for transportation ensures that the machine is transported appropriately.
- Unauthorized persons are to be kept away from the transport route. Cordon off the affected areas!
- Transport the machine cautiously and handle it with care.
- Ensure that allowances are made for the center of gravity. If necessary, adjust the cables to ensure that the machine is correctly aligned on the means of transport.
- Transport the machine to the set-up location as close to the ground as possible.

6.2 Loading and unloading, parking

- ▶ Determine the weight of the machine.
 - Check the details on the name plate.
 - > Take the weight of mounted optional equipment into account.
- Carefully lift the machine with suitable lifting equipment.
- ► Carefully place the machine on the loading platform of the transportation vehicle or on solid ground.

40 5903741 AXIS H 50.2 EMC + W

7 Commissioning

7.1 Accepting the machine

When accepting the machine, please check the completeness of the delivery.

The standard equipment includes:

- 1 mineral fertilizer spreader of the AXIS series
- 1 AXIS-H EMC operator's manual
- 1 calibration kit comprising chute and calculator
- · Lower link and upper link pins
- Spreading disc set (according to order)
- 1 agitator
- · Protective grid in hopper
- AXIS EMC ISOBUS machine control unit (including operator's manual) for ISOBUS terminal

Please also check any optional equipment that was also ordered.

Check for any transport damage or missing parts. Have any shipping damage confirmed by the forwarding agent.



When receiving the machine, check that attached components are correctly and tightly positioned. The right-hand and left-hand spreading discs must be mounted facing the direction of travel.

In case of doubt, please contact your dealer or the factory directly.

7.2 Tractor requirements

To ensure safe and correct use of the machine of the AXIS series, the tractor must meet the necessary mechanical, hydraulic, and electrical requirements.

- Oil supply: max. 210 bar, single or double-acting valve (depending on the equipment)
- Free return flow: min 18 mm pipe bore
- Hydraulic power depending on the type of machine: 45-65 l/min, constant flow rate or loadsensing system,
- Operating voltage: 12 V
- Three-point linkage category III

7.3 Installing the machine at the tractor

7.3.1 Preconditions

▲ DANGER!

Danger to life due to unsuitable tractor

Using an unsuitable tractor for the machine may result in severe accidents during operation or road travel.

- ▶ Only use tractors that comply with the technical requirements of the machine.
- ▶ Refer to the vehicle documents in order to check whether the tractor is suitable for the machine.

Check the following specific preconditions:

- Are both the tractor and the machine safe to operate?
- Does the tractor comply with the mechanical, hydraulic, and electrical requirements?
- Do the mounting categories of the tractor and the machine match (if necessary, consult your dealer)?
- · Is the machine securely positioned on level and solid ground?
- Do the axle loads conform to the stipulated calculations?

■ Position of the spacer washers (only III)

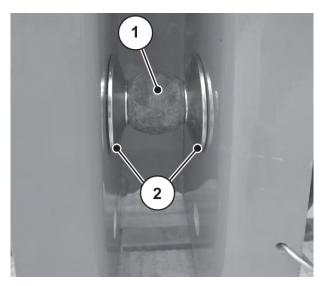


Fig. 11: Position of the spacer washers when attaching the machine

Make sure the spacer washers supplied [2] are in the correct position on either side of the lower link ball [1].

7.3.2 Mounting

▲ DANGER!

Danger to life due to carelessness or incorrect operation

There is a crushing hazard that may result in fatal injury for persons standing between the tractor and the machine when the tractor approaches or the hydraulic system is actuated.

The tractor may brake too late or not at all because of carelessness or incorrect operation.

- ▶ Ensure that nobody is present in the hazard zone between the tractor and the machine.
- The machine is installed at the three-point linkage (rear power lift) of the tractor.



For normal fertilizing and late fertilizing, always use the upper coupling points of the machine.

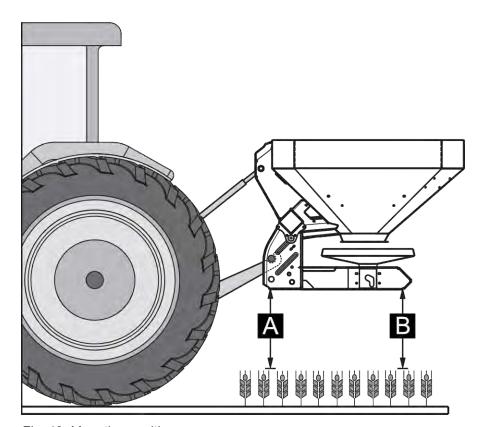


Fig. 12: Mounting position

Mounting instructions

- The bottom and upper link pins must be secured with linch pins or spring clips.
- Attach the machine according to the values in the spreading material chart. This guarantees the correct transverse distribution of the fertilizer.
- Any oscillating movements during spreading are to be avoided. Make sure that the machine does
 not have too much play to the sides.

Attaching the machine

- Start the tractor.
- Move the tractor to the machine.
 - Do not latch the lower link hooks into place yet.
 - Make sure there is enough space between the tractor and the machine in order to be able to connect the drives and control elements.
- Switch off the tractor engine. Remove the ignition key.

You can connect the machine to a variety of hydraulic power systems.

- Hydraulic system with constant flow rate pump (condition as delivered)
 - Hydraulic system with a control pump that has no external load sensing port (Constant Flow Rate operation)
- Hydraulic system with a control pump that has an external load sensing port (Power Beyond)

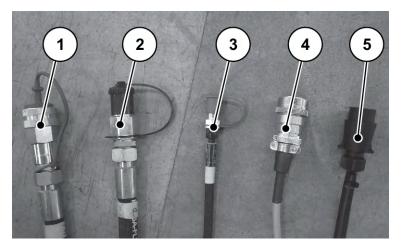


Fig. 13: Connection cables for the mineral fertilizer spreader

- [1] Free return
- [2] Pressure line
- [3] Load sensing signal line

- [4] ISOBUS connector plug
- [5] Lighting cable



The ports for the hydraulic hoses provide positive locking. Always make sure you use the correct port for each hose.

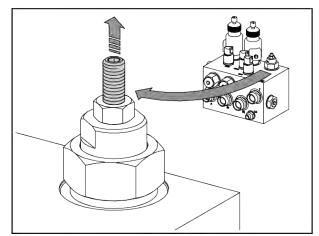
Make sure that the ports and the coupling heads are clean.

Select hydraulic operation.

■ Constant flow rate mode (default factory setting)

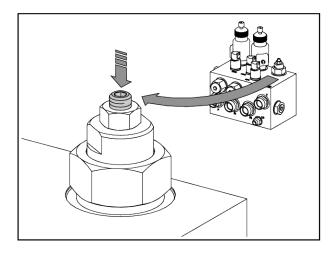
Constant flow rate mode (default factory setting)

- ▶ Using the coupling plug BG3, connect the free return line [1] and the pressure line [2] to the respective couplings on the tractor.
- ► The adjusting screw is screwed out to the stop on the hydraulic block.
- ► The adjusting screw is secured with the lock nut.
- ► The load sensing line [3] is not used. Safely store the hose in the cable deposit on the machine.



■ Load sensing mode (power beyond)

- ► Release the lock nut of the adjusting screw on the hydraulic block.
- Screw the adjusting screw in the whole way on the hydraulic block.
- Tighten the lock nut.
- ► Convert the pressure line [2] to using the coupling plug BG4. The coupling plug BG4 is supplied with the machine.
- ► Connect the free return line [1], the pressure line [2] and the load sensing line [3] to the correct couplings on the tractor.



- ► Connect the ISOBUS connector plug [4] to the ISOBUS connector socket at the rear of the tractor.
- ► Connect the lighting cable [5].



The machines of the AXIS-H EMC series are equipped with an electronic metering slider actuator.

The electronic metering slide actuator is described in a separate operator's manual for the electronic control unit. This operator's manual is an integral part of the electronic control unit.

From the tractor cab, connect the lower link hooks and the upper link to the designated coupling points; please refer to the operator's manual of the tractor.



We recommend using lower link hooks with a hydraulic upper link for safety and comfort.

- ▶ Check that the machine is securely positioned.
- Carefully lift the machine to the desired lifting height.
- ▶ Pre-set the mounting height according to the fertilizer chart. See 7.6.2 Settings listed in the fertilizer chart.

The machine is attached to the tractor.

7.4 Pre-setting the mounting height

NOTICE!

Incorrect machine settings

When fertilizer is to be spread by weight the machine may lower itself during the filling process so that the frame rests on the ground, causing an incorrect sensing of the weight. Acknowledgment of the weight then leads to errors in controlling the distribution.

▶ It is essential that the specified ground clearance is maintained.

7.4.1 Safety

▲ DANGER!

Danger of crushing by the machine falling

If the upper link halves are accidentally rotated totally apart from each other, it may happen that the upper link cannot compensate for the traction forces of the machine. This may result in the machine abruptly tilting over backwards or falling down.

This can lead to severe personal injury. Machines can be damaged.

- ▶ When extending the upper link, always observe the maximum admissible length specified by the tractor or upper link manufacturer.
- ▶ Ensure that nobody is present in the hazard zone of the machine.

! WARNING!

Risk of injury from rotating spreading discs

The distribution unit (spreading discs, spreading vanes) may catch and pull in body parts or objects. Contact with the distribution unit may injure, crush or cut off body parts.

- ▶ Maximum admissible mounting heights at front (V) and rear (H) are to be complied with at all times.
- ▶ Ensure that nobody is present in the hazard zone of the machine.
- Do not remove deflectors mounted on the hopper.

General instructions before setting the mounting height

 We recommend that you choose the highest coupling point on the tractor to connect the upper link, particularly for high lifting heights.



For normal fertilizing and late fertilizing, **always** use the **upper coupling points** of the machine.

• The lower coupling points for the lower links of the tractor present at the machine are only provided **for exceptional cases** in late fertilization.

7.4.2 Maximum admissible mounting height

The maximum admissible mounting height (V + H) is measured from the ground to the lower edge of the frame.

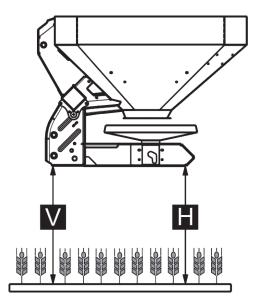


Fig. 14: Maximum admissible mounting height during normal and late fertilizing

The maximum admissible mounting height depends on the following factors:

| Fertilization method | Maximum admissible mounting height | | |
|-----------------------|------------------------------------|--------|--|
| rei illization method | V [mm] | H [mm] | |
| Normal fertilizing | 990 | 990 | |
| Late fertilization | 900 | 960 | |

7.4.3 Set the mounting height based on the fertilizer chart

The mounting heights in the fertilizer chart (A and B) are always measured in the field from the top of the crop height to the bottom edge of the frame.



The values of A and B can be taken from the **fertilizer chart**.

The maximum admissible mounting height depends on the type of fertilizer:

Setting the mounting height for normal fertilizing

- The machine is installed at the highest connecting point of the upper link at the tractor.
- ✓ The lower link of the tractor is installed at the upper coupling point of the lower link of the machine.
- ▶ Determine the mounting heights **A** and **B** (above crop height) from the fertilizer chart.
- ► Compare the mounting heights **A and B** plus the crop height with the maximum admissible mounting heights at the front (V) and rear (H).

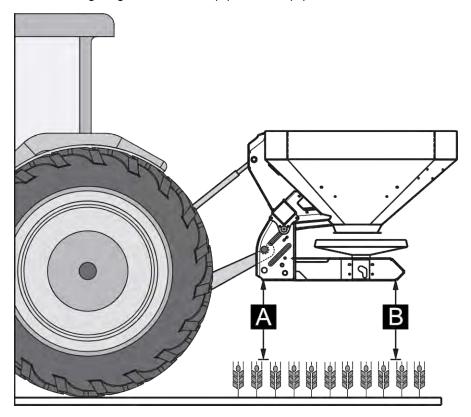


Fig. 15: Mounting position and height during normal fertilizing

▶ If the maximum admissible mounting height of the machine is exceeded during normal fertilizing or if the mounting heights A and B cannot be reached: The machine is to be mounted according to the **late fertilizing** values.

The following applies:

- A + crop height ≤ V: max. 990
- B + crop height ≤ H: max. 990

Setting the mounting height during late fertilizing

- The machine is installed at the highest connecting point of the upper link at the tractor.
- ✓ The lower link of the tractor is installed at the upper coupling point of the lower link of the machine.
- ▶ Determine the mounting heights **A and B** (above crop height) from the fertilizer chart.
- ► Compare the mounting heights **A and B** plus the crop height with the maximum admissible mounting heights at the front (V) and rear (H).

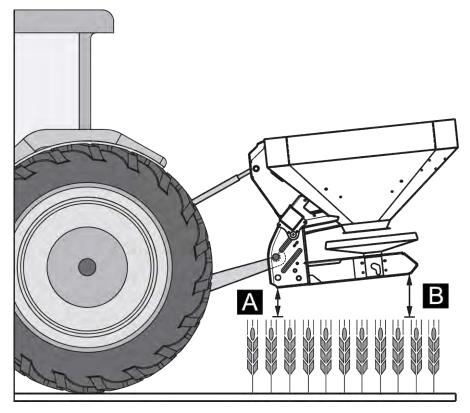


Fig. 16: Mounting position and height during late fertilizing

▶ If the lifting height of the tractor is insufficient for setting the required mounting height: use the lower coupling point on the lower link of the machine.

The following applies:

- A + crop height ≤ V: max. 900
- B + crop height ≤ H: max. 960



Make sure that the maximum length of the upper link specified by the tractor manufacturer or upper link manufacturer is not exceeded.

 Comply with the data listed in the operator's manual issued by the tractor manufacturer or upper link manufacturer.

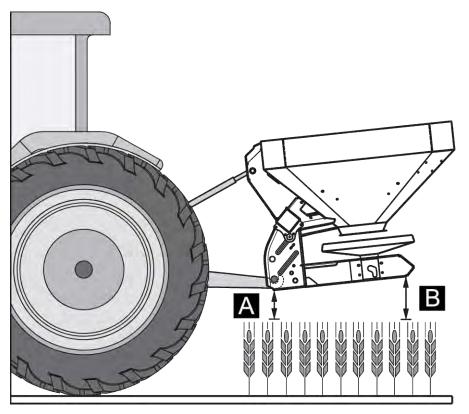


Fig. 17: Attachment of the machine on the lower coupling point of the lower link

The following applies:

- A + crop height ≤ V: max. 900
- B + crop height ≤ H: max. 960

7.5 Filling the machine

⚠ DANGER!

Danger of injury due to running engine

Working on the machine with the engine running may result in serious injury caused by mechanical components and escaping fertilizer.

- ▶ Wait until all moving parts have come to a complete stop before making any adjustments or performing maintenance work.
- Switch off the tractor engine.
- ▶ Remove the ignition key.
- ▶ Ensure that nobody is present in the hazard zone.

⚠ DANGER!

Danger due to inadmissible overall weight

Exceeding the overall weight can lead to breakage during operation and negatively affects the operational and road safety of the vehicle (machine and tractor).

Serious personal injury is possible as well as material and environmental damage.

- ▶ Always observe the information in chapter 4.3 Technical data.
- ▶ Prior to filling, determine the maximum quantity to be loaded.
- Observe the admissible overall weight.
- ► Close the metering slide and, if applicable, the ball valves (versions K).
- ▶ Only fill the machine when it is attached to the tractor. Make sure that the tractor is standing on level and solid ground.
- Secure the tractor against moving. Apply the handbrake.
- Switch off the tractor engine and remove the ignition key.
- ► For filling heights of more than 1.25 m, fill the machine by means of suitable auxiliary equipment (e.g., front loader or screw conveyor).
- Maximally fill the machine up to the edge.
- ► Check the filling level e.g. with the steps being folded out or by means of the inspection window in the hopper (depending on type).

The machine is filled.

■ Filling level scale

A filling level scale is installed in the hopper to monitor the filling level. This scale can be used to estimate how long spreading can continue until the hopper has to be refilled.

7.6 Using the fertilizer chart

7.6.1 Information on the fertilizer chart

The values in the fertilizer chart have been determined using the manufacturer's test system.

The fertilizer used has been obtained from fertilizer manufacturers or dealers. Experience shows that your fertilizer - even with identical specifications - may have different spreading properties due to storage, transport, and many other reasons.

Together with the machine settings indicated in the fertilizer charts, this may lead to a different application rate and a less optimal fertilizer distribution.

52 5903741 AXIS H 50.2 EMC + W

The following instructions should therefore be observed:

- Always check the actual application rate discharged by performing a calibration test.
- Check the working width of the fertilizer distribution with a practice test kit (4.4.12 Practice test kit optional equipment).
- Use only fertilizers listed in the fertilizer chart.
- Contact us if you do not find a particular fertilizer type in the fertilizer chart.
- Observe the adjustment values exactly. Even a slightly incorrect setting may adversely affect the spreading pattern.

When using urea, particular attention is to be paid to the following:

- Because of fertilizer imports, urea is available in widely varying qualities and particle sizes. It may therefore be required to adjust the spreader.
- Urea is more sensitive to wind and absorbs more moisture than other fertilizers.



The operator is responsible the correct adjustments for the fertilizer in use.

The machine manufacturer shall not assume any liability for any damage due to incorrect spreader settings.

7.6.2 Settings listed in the fertilizer chart.

You can determine the mounting height, fertilizer drop point, metering slide adjustment, spreading disc type and PTO speed for an optimum spreading from the **fertilizer chart** depending on the fertilizer type, working width, application rate, forward speed and fertilization method.

■ Example of field spreading during normal spreading of fertilizer:

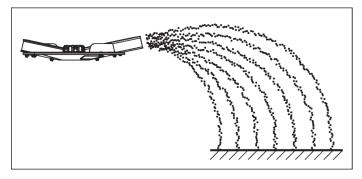


Fig. 18: Field spreading during normal fertilizing

During field spreading in normal fertilizing mode, a symmetrical spreading pattern is produced. If the spreader is correctly set (see information in the fertilizer chart), the fertilizer is evenly spread over the field.

Specified parameters

Type of fertilizer

KAS BASF

Specified parameters

| Application rate | 300 kg/ha |
|------------------|-----------|
| Working width | 24 m |
| Forward speed | 12 km/h |

The following settings are to be applied to the machine according to the fertilizer chart:

| Mounting height | 50/50 (A = 50 cm, B = 50 cm) |
|---------------------------|-------------------------------|
| Discharge point | 6 |
| Metering slide adjustment | 180 |
| Spreading disc type | S4 |
| Spreading disc speed | 900 rpm |

■ Example of border spreading during normal fertilizing

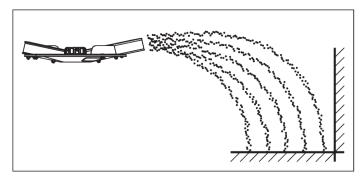


Fig. 19: Limited border spreading during normal fertilizing

During limited border spreading in normal fertilizing mode, almost no fertilizer crosses the field border. Underfertilization at the field boundary must be accepted in this case.

| neters |
|--------|
| |

| Type of fertilizer | KAS BASF |
|--------------------|-----------|
| Application rate | 300 kg/ha |
| Working width | 24 m |
| Forward speed | 12 km/h |

The following settings are to be applied to the machine according to the fertilizer chart:

Mounting height 50/50 (A = 50 cm, B = 50 cm)

Discharge point 6

54 5903741 AXIS H 50.2 EMC + W

Metering slide adjustment 180 left, 150 right⁴

Spreading disc type S4

Spreading disc speed 900 rpm

Distribution limit speed 600 rpm

■ Example of border spreading during normal spreading of fertilizer

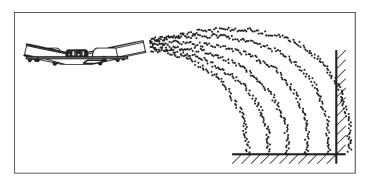


Fig. 20: Full border spreading during normal fertilizing

Full border spreading in normal fertilizing mode refers to a spreading technique in which a bit more fertilizer lands beyond the border of the field. Therefore, there is just a slight underfertilization at the field boundary.

| Specified parameters | |
|----------------------|-----------|
| Type of fertilizer | KAS BASF |
| Application rate | 300 kg/ha |
| Working width | 24 m |
| Forward speed | 12 km/h |

The following settings are to be applied to the machine according to the fertilizer chart:

| Mounting height | 50/50 (A = 50 cm, B = 50 cm) |
|---------------------------|------------------------------|
| Discharge point | 6 |
| Metering slide adjustment | 180 |
| Spreading disc type | S4 |
| Spreading disc speed | 900 rpm |
| Distribution limit speed | 600 rpm |

■ Example of field spreading during late fertilizing:

 $^{^{4}}$) Recommendation for reducing the quantity by 20 % of the value listed on the distribution limits page.

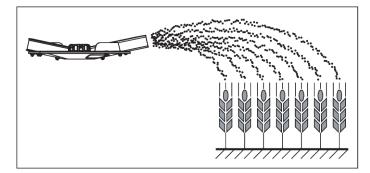


Fig. 21: Field spreading during late fertilizing

During field spreading in late fertilizing mode, a symmetrical spreading pattern is produced. If the spreader is correctly set (see information in the fertilizer chart), the fertilizer is evenly spread over the field.

| Specified parameters | |
|----------------------|-----------|
| Type of fertilizer | KAS BASF |
| Application rate | 150 kg/ha |
| Working width | 24 m |
| Forward speed | 12 km/h |

The following settings are to be applied to the machine according to the fertilizer chart:

| Mounting height | 0/6 (A = 0 cm, B = 6 cm) |
|---------------------------|--------------------------|
| Discharge point | 6.5 |
| Metering slide adjustment | 90 |
| Spreading disc type | S4 |
| Spreading disc speed | 900 rpm |

■ Example of spreading on the border strip during late fertilizing:

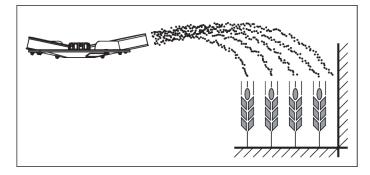


Fig. 22: Border spreading during late fertilizing

During border spreading in normal fertilizing mode, almost no fertilizer crosses the field border. Underfertilization at the field boundary must be accepted in this case.

| Specified parameters | |
|----------------------|-----------|
| Type of fertilizer | KAS BASF |
| Application rate | 150 kg/ha |
| Working width | 24 m |
| Forward speed | 12 km/h |
| | |

The following settings are to be applied to the machine according to the fertilizer chart:

| Mounting height | 0/6 (A = 0 cm, B = 6 cm) |
|---------------------------|--------------------------------|
| Discharge point | 6.5 |
| Metering slide adjustment | 90 left, 72 right ⁵ |
| Spreading disc type | S4 |
| Spreading disc speed | 900 rpm |
| Distribution limit speed | 600 rpm |

■ Example of full border spreading during late fertilizing

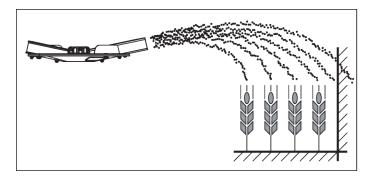


Fig. 23: Full border spreading during late fertilizing

Full border spreading in normal fertilizing mode refers to a spreading technique in which a bit more fertilizer lands beyond the border of the field. Therefore, there is just a slight underfertilization at the field boundary.

| Specified parameters | |
|----------------------|-----------|
| Type of fertilizer | KAS BASF |
| Application rate | 300 kg/ha |

 $^{^{5})}$ Recommendation for reducing the quantity by 20 % of the value listed on the distribution limits page.

Specified parameters

Working width 24 m

Forward speed 12 km/h

The following settings are to be applied to the machine according to the fertilizer chart:

Mounting height 0/6 (A = 0 cm, B = 6 cm)

Discharge point 6.5

Metering slide adjustment 90 left hand

Spreading disc type S4

Spreading disc speed 900 rpm

Distribution limit speed 600 rpm

7.7 Setting the GSE spreading width limiter

7.7.1 **GSE PRO**

The border spreading unit is a device for limiting the width of spreading (on either the left or the right) to a range between approx. 1 cm and 2 m from the center of the tractor track to the outer edge of the field.

- ▶ Close the metering slide that points to the border of the field.
- ▶ Fold the limited border spreading unit downwards for limited border spreading.
- ▶ The limited border spreading unit must be folded up again before two-sided spreading.



The settings for the border spreading unit refer to the **spreading disc delivering towards the inner** area of the field.

The GSE spreader setting can be increased so as to limit the width of spread more closely. It is not recommended to reduce the GSE spreader setting by more than one point.

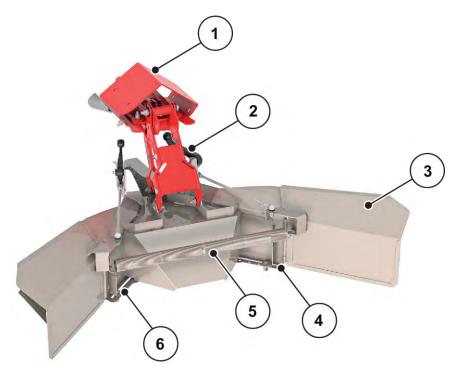


Fig. 24: Setting the border spreading unit

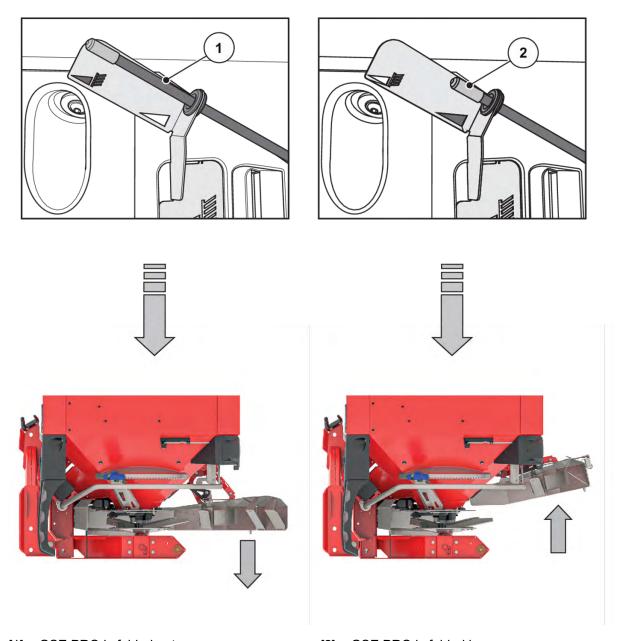
- [1] Adapter plate
- [2] Changeover lever (automatic) for the spreading width limiter
- [3] Spreading width limiter

- [4] Numeric scale with locknut, right
- [5] Tensioning spring
- 6] Numeric scale with locknut, left
- ▶ Release the lock nuts [4 or 6] for the slide on the numeric scale with the adjustment lever for the machine.
- ▶ Move the slide on the numeric scale so that the pointer points to the value that was determined.
- ▶ Tighten the lock nuts [2] for the slide on the numeric scale with the adjustment lever for the machine.



The optimum value settings for spreading your special materials can be found in the spreading material charts or via the Fertilizer Chart app.

The GSE PRO has a mechanical indicator which displays whether the GSE PRO is folded in or folded out.



[1] GSE PRO is folded out.

[2] GSE PRO is folded in.

7.8 Settings for unlisted fertilizer types

The settings for fertilizer types not listed in the fertilizer chart can be calculated using the practice test kit (optional equipment).



See also the additional user manual for the practical test kit.

8 Spreading operation

8.1 Safety

⚠ DANGER!

Danger of injury due to running engine

Working on the machine with the engine running may result in serious injury caused by mechanical components and escaping fertilizer.

- Wait until all moving parts have come to a complete stop before making any adjustments or performing maintenance work.
- Switch off the tractor engine.
- Remove the ignition key.
- ▶ Ensure that nobody is present in the hazard zone.
- Always set the output quantity while the metering slide is closed.

8.2 General information

The modern technology and design of our machines and exhaustive, continuous testing in the factory's fertilizer spreader test system ensure that you will have a perfect spreading pattern.

In spite of the care taken during machine manufacture, deviations in fertilizer application or other faults are possible even with designated usage.

Reasons for this may be:

- Changes in the physical properties of the seeds or fertilizer (such as variable grain size distribution, variable density, grain size and surface, treatment, coating, moisture).
- Clumping and damp fertilizer
- Wind drift: stop spreading at high wind speeds.
- Blockages or bridge formation (e.g., due to foreign objects, bag residue, wet fertilizer, etc.).
- Uneven ground
- Deterioration of wear parts
- Damage from external causes
- · Poor cleaning and care for preventing corrosion
- Incorrect drive speeds and forward speeds
- Neglecting to carry out the calibration test.
- Incorrect machine settings
- ▶ Pay close attention to the machine settings. Even a slightly incorrect setting may adversely affect the spreading pattern.
- ► Check that your machine is working properly and that the application is sufficiently precise before every use of the spreader and during work (carry out a calibration test).

Particularly hard fertilizer types (such as Thomas fertilizer and kieserite) increase the wear on the spreading vanes.

The spreading distance to the rear is approx. half a working width. The total spreading distance is approx. 2 working widths with a triangular spreading pattern.

▶ Always use the protective grid supplied to prevent blockages, e.g., caused by foreign objects or fertilizer clumping.

Claims for damage other than to the machine will not be accepted.

This also means that no liability will be accepted for damage resulting from spreading errors.



IN order to obtain good spreading results when spreading EMC fertilizer or W fertilizer, the application rate must be **at least** 30 kg/min.

8.3 Instructions regarding the spreading operation

The intended use of the machine includes compliance with the operating, maintenance conditions and service conditions in accordance with the manufacturer's specifications. **Spreading** therefore always includes **preparation** and **cleaning/maintenance**.

Carry out spreading operations in accordance with the sequence described below.

Preparation

- ▶ Install the machine at the tractor: 42
- Close the metering slide.
- ▶ Pre-setting the mounting height: 46
- ▶ Pour in fertilizer: 51
- ▶ Setting the application rate: 63
- Set the working width.
 - Selecting the correct spreading disc: 64
 - Adjusting the discharge point: 67

Spreading

- ▶ Travel to the spreading location.
- ► Check the mounting height.
- Activate the PTO.
- Open the metering slide and start the spreading run (Spreading START).
- Stop the spreading run (Spreading STOP) and close the metering slide.
- Disengage the PTO shaft.

Cleaning/maintenance

- ▶ Discharge residual material: 80
- ▶ The metering slides open.
- ▶ Remove the machine from the tractor.
- Cleaning and maintenance: 86

8.4 Using the fertilizer chart



Refer to the relevant section 7.6.1 Information on the fertilizer chart

8.5 Setting the application rate



The machine variants Q, W, or EMC are equipped with electronic actuation of the metering slide for adjusting the spreading quantity.

The electronic metering slide actuator is described in a separate operator's manual for the control unit. This operator's manual is an integral part of the control unit

NOTICE!

Property damages caused by incorrect positioning of the metering slide

If the stop levers are positioned incorrectly, the operation of the actuators via the QUANTRON-A operating unit may cause damage to the metering slides.

▶ Always clamp the stop levers at the maximum scale position.

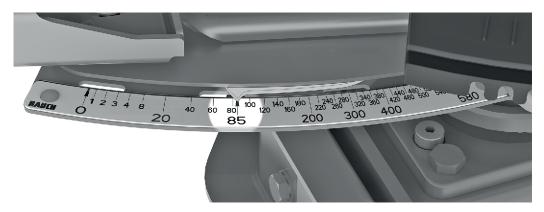


Fig. 25: Scale for displaying the application rate

8.6 Setting the working width

8.6.1 Selecting the correct spreading disc

Various spreading discs are available for implementation of the working width depending on the fertilizer type.

| Spreading disc type | Working width | |
|---------------------|---------------|--|
| S1 | 15 m - 21 m | |
| S4 | 20 m - 28 m | |
| S6 | 27 m - 33 m | |
| S8 | 32 m - 36 m | |
| S12 | 36 m - 45 m | |

There are two different, permanently installed spreader vanes on every spreading disc. The spreader vanes are labeled in accordance with their type.

WARNING!

Risk of injury from rotating spreading discs

The distribution unit (spreading discs, spreading vanes) may catch and pull in body parts or objects. Contact with the distribution unit may injure, crush or cut off body parts.

- ▶ Maximum admissible mounting heights at front (V) and rear (H) are to be complied with at all times.
- ▶ Ensure that nobody is present in the hazard zone of the machine.
- ▶ Do not remove deflectors mounted on the hopper.

| Spreading disc type | Left-hand spreading disc | Right-hand spreading disc |
|--------------------------|--------------------------------|--------------------------------|
| S1 | S1-L-220 S1-L-320 | S1-R-220 S1-R-320 |
| S1 VxR | S2-L-170 VxR S2-L-240 VxR | S2-R-170 VxR S2-R-170VxR |
| S4 | S4-L-200 S4-L-270 | S4-R-200 S4-R-270 |
| S4 VxR | S4-L-200 VxR S4-L-270 VxR | S4-R-200 VxR S4-R-270 VxR |
| S6 VxR plus (coated) | S6-L-255 VxR S6-L-360 VxR | S6-R-255 VxR S6-R-360 VxR |
| S8 VxR plus (coated) | S8-L-390 VxR S8-L-380 VxR | S8-R-390 VxR S8-R-380 VxR |
| S12 VxR plus (coated) | S12-L-360 VxR S12-L-480 VxR | S12-R-360 VxR S12-R-480 VxR |

8.6.2 Dismounting and mounting spreading discs

For disassembly and assembly of specific components at the machine, the adjustment lever is required as a tool. It is located on the side of the machine. (AXIS xx.1 at the rear of the hopper)

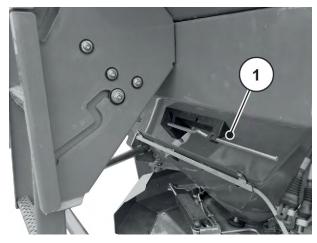


Fig. 26: Position of the adjustment lever AXIS xx.2

[1] Adjustment lever (hopper direction of travel on the left)

▲ DANGER!

Danger of injury due to running engine

Working on the machine with the engine running may result in serious injury caused by mechanical components and escaping fertilizer.

- ▶ **Never** mount or dismount spreading discs while the engine is running or the PTO shaft of the tractor is rotating.
- Switch off the tractor engine.
- Remove the ignition key.

Dismounting the spreading discs

Use the adjustment lever to loosen the cap nut of the spreading disc.



Fig. 27: Loosen the cap nut

- Unscrew the cap nut.
- ▶ Remove the spreading disc from the hub.
- ▶ Put the adjustment lever back into the designated bracket. See Fig. 26 Position of the adjustment lever AXIS xx.2



Fig. 28: Unscrew the cap nut

Mounting the spreading discs

- ✓ The tractor engine is switched off and locked to prevent unauthorized starting.
- ✓ Mount the left spreading disc on the left side in the direction of travel and the right spreading disc on the right side in the direction of travel.
 - Make sure that the left and right spreading discs are not confused.
 - The following procedure is for mounting the left-hand spreading disc.
 - Mount the right-hand spreading disc according to these instructions as well.
- ▶ Put the left spreading disc on the left spreading disc hub.

The spreading disc must be placed level on the hub (if required, remove dirt).



The pins on the spreading disc holders have different positions on the left and right side. The correct spreading disc is the one that fits precisely into the spreading disc holder.

- ► Carefully position the cap nut (do not tilt).
- ► Tighten the cap nut with approx. 38 Nm.



The cap nuts have an internal locking mechanism that prevents them from coming loose. The locking mechanism must be noticeable while tightening, otherwise, the cap nut is worn and must be replaced.

► Check that there is clearance between the spreading vanes and the outlet by turning the spreading discs by hand.

8.6.3 Adjusting the drop point



The machine has an electronic drop point adjustment. The electronic drop point adjustment is described in a separate operator's manual for the machine control unit. This separate operator's manual is supplied with the machine control unit.

With selection of the spreading disc type, a particular range for the working width is defined. By altering the drop point, the working width can be accurately set and adjustments to different fertilizer types can be made.

The drop point adjustment can be seen on the scale plate on the side.

- Adjustment towards smaller numbers: The fertilizer is dropped earlier. This results in spreading
 patterns for smaller working widths.
- Adjustment towards larger numbers: The fertilizer is dropped later and is spread more towards the outside in the overlap zones. This results in spreading patterns for larger working widths.



Fig. 29: Drop point display (example)

8.7 Checking the mounting height



After filling the hopper, check whether the resulting mounting height is correct.

- The values for adjusting the mounting height can be found in the spreading material chart.
- Ensure the machine complies with the maximum permissible mounting height. Please also refer to 7.4.1 Safety

8.8 Adjusting the spreading disc speed



Find the correct spreading disc speed from the spreading material chart, and enter this value into the operating terminal of the machine.

8.9 Fertilizer spreading

■ Requirements

Before starting the work, check to ensure that all requirements for a secure and economic spreading operation are met.

In particular, the following points are to be considered:

- Tractor and machine are operationally safe.
- ▶ Tell personnel who are on the machine or within the spreading area to leave the hazard areas.
- ▶ The spreading can be performed without creating hazards, especially if the wind speed is high.
- ▶ The terrain is familiar and well known including any hazardous areas.
- ► There is suitable fertilizer available.
- ▶ The application rate has been entered into the control unit via the **Fertilizer settings** menu.
- ► The tractor hydraulics are switched on.

You can now start the spreading task.

8.10 Spreading at the headlands

In order to achieve good fertilizer distribution in headlands, a precise arrangement of the tracks is essential.

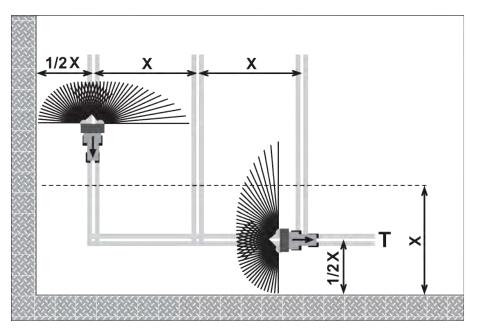


Fig. 30: Boundary spreading

[T] Headland track

- [X] Working width
- ▶ Place the headland track [T] half the working width [X] away from the border of the field.

When continuing spreading in the field after headland track spreading note the following:

Swivel the TELIMAT boundary spreading unit out of the spreading area (upper position).

The TELIMAT boundary spreading unit is inactive.

You are spreading over the entire working width.

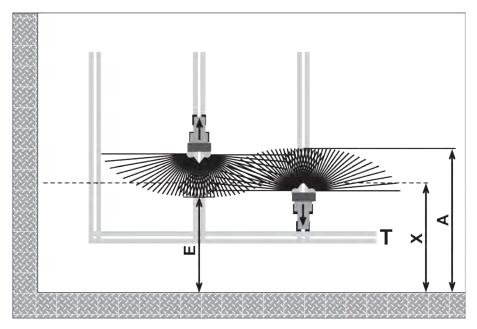


Fig. 31: Normal spreading

- [A] End of spreading fan when spreading in the headland track
- [T] Headland track
- [X] Working width
- [E] End of spreading fan when spreading in the field
- ► The metering slides open or close at different distances to the field border of the headlands when traveling backwards and forwards.

Driving out of the headland track

- Open the metering slides if the following condition is met:
 - The end of the spreading fan on the field [E] is at approx. half of the working width + 4 to 8 m from the field boundary of the headland.

The tractor is then located at different distances in the field, depending on the spreading width of the fertilizer.

Driving into the headland track

- Close the metering slides as late as possible.
 - The end of the spreading fan should ideally lie on the field [A] at a distance of approx. 4 to 8 m wider than the working width [X] of the headlands.
 - This cannot always be achieved depending on the spreading distance of the fertilizer and the working width.
- Alternatively, you can drive out beyond the headland track or you can create a second headland track.

Follow these instructions in order to ensure an environmentally friendly and economical working method.

8.11 Spreading with section control

With the spreading width wizard VariSpread, you can reduce the spreading width and the application rate on each side. Wedge-shaped fields can thus be spread at high precision.



Some models are not available in all countries.

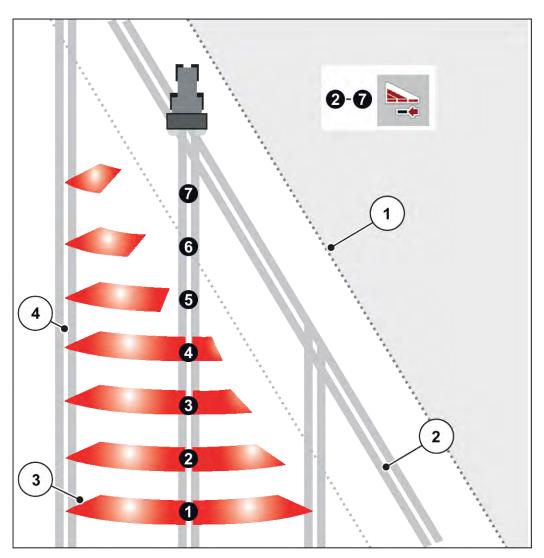


Fig. 32: Example of section connections using VariSpread pro

[1] Field edge

[4] Tramline in the field

- [2] Tramline
- [3] Sections 2 to 7: successive section width reduction on the right



The VariSpread-compatible machine is equipped with two electric discharge point actuators. You can use the ISOBUS EMC NG machine control unit to define the settings for the sections to achieve accurate spreading results in wedge-shaped fields.

More detailed information about possible settings of the sections is provided in the additional operator's manual for your electric control unit.

8.12 Calibration test

For precise control of the discharge amount, we recommend running a new calibration test every time the fertilizer material type is changed.

Execute the calibration:

- · Before spreading for the first time
- If the fertilizer quality has changed significantly (moisture, high dust content, granulate damage)
- If a new fertilizer type is used

Perform a calibration test at a standstill with the engine running.

8.12.1 Determining the output volume

Calculate the nominal output volume before starting the calibration test.

The exact forward speed must be known to calculate the nominal output volume.

Calculating the exact forward speed

- ▶ With a semi-filled machine, drive a distance of 100 m on the field.
- Stop the time required for this.
- ▶ The exact forward speed is indicated at the scale of the calibration test calculator.

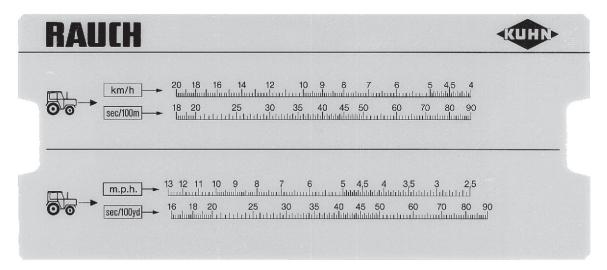


Fig. 33: Scale for calculating the exact forward speed

The exact forward speed can also be calculated using the following formula:

Forward speed (km/h) =
$$\frac{360}{\text{Time over 100 m}}$$

Example: You need 45 seconds for 100 m:

$$\frac{360}{45 \text{ s}} = 8 \text{ km/h}$$

Determining the nominal output volume per minute

To calculate the nominal output volume per minute, you will require the following:

- The exact forward speed
- The working width
- · The desired application rate

Example: The nominal output volume at a particular outlet is to be determined. Your forward speed is 8 km/h, the working width is specified to be 18 m and the application rate shall amount to 300 kg/ha.



For some application rates and forward speeds, the output volume is already shown in the fertilizer chart.

If you do not find your values in the fertilizer charts, they can be determined using the calibration test calculator or from a formula.

Calculation with the calibration test calculator

- Move the tab to set 300 kg/ha under 18 m.
- ▶ The value of the nominal output volume for both outlets can now be read off above the value of the forward speed of 8 km/h.

The nominal output volume per minute amounts to 72 kg/min.

If calibration is only to be carried out at one outlet, the total value of the nominal output volume is to be halved.

Divide the read off value by 2 (= number of outlets).
The nominal output volume per output amounts to 36 kg/min.

Fig. 34: Scale for calculation of the nominal output volume per minute

Calculation with formula

Calculation for example



Consistent fertilization is only achieved at a uniform forward speed.

For example: 10 % increased speed results in 10 % underfertilization.

8.12.2 Implementing the calibration test

! WARNING!

Risk of injury due to chemicals

Escaping fertilizer may lead to injury to eyes and nasal mucous membranes.

- ▶ Wear safety goggles during calibration.
- ► Follow the manufacturer's warnings when handling chemicals. Wear the recommended personal protective equipment (PPE).
- Before running the calibration test, ensure that all people leave the hazard zone of the machine.

Requirements

- · The metering slides are closed.
- The tractor engine is switched off and locked to prevent unauthorized starting.
- An adequately sized vessel is ready for collecting the fertilizer (minimum capacity 25 kg).
 - o Determine the empty weight of the collecting vessel.
- Prepare the calibration test chute. The calibration test chute is located in the center behind the spreading disc guard.
- There is sufficient fertilizer in the hopper.
- The preliminary settings for the metering slide stop, the PTO speed and the calibration test time are specified and known from the fertilizer chart.



Select the values for the calibration test for the maximum possible fertilizer quantities. The higher the quantity, the higher the precision of the measurement.

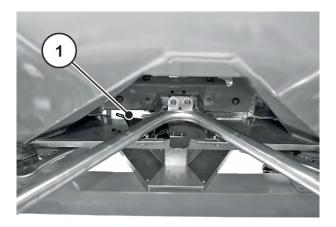


Fig. 35: Calibration test chute

[1] Position of the calibration test chute



The calibration has to be carried out on **one** side of the machine only. For safety reasons, however, **both** spreading discs must be removed.

Perform a calibration test (the example is for spreading on the left hand side)

▶ Use the adjustment lever to loosen the cap nut of the spreading disc.



Fig. 36: Loosening the cap nut

- ▶ Remove the spreading disc from the hub.
- ► Setting the discharge point to position **0**.





Suspend the calibration test chute under the left outlet (in the direction of travel).

Fig. 37: Attaching the calibration test chute

- Set the metering slide stop to the scale value from the fertilizer chart.
- Position a collection vessel under the left outlet.

WARNING!

Risk of injury due to rotating machine parts

Rotating machine components (universal drive shaft, hubs) may catch and pull-in body parts or objects. Contact with rotating machine components may cause bruises, abrasions and crushing injuries.

- ▶ Always stay outside the area of rotating hubs while the machine is running.
- ▶ When the drive shaft is rotating, the metering slides are to be operated from the tractor seat at all times.
- ▶ Ensure that nobody is present in the hazard zone of the machine.

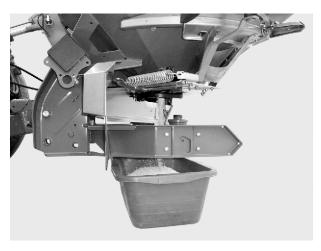


Fig. 38: Implementing the calibration test

- Start the tractor.
- ▶ Set the speed in accordance with the information in the spreading material chart.
- ▶ Open the left metering slide for the calibration test time stipulated before remotely from the tractor seat.
- ▶ Close the metering slide when this time has elapsed.
- ▶ Determine the fertilizer weight (taking into consideration the empty weight of the collection vessel).
- Compare the actual quantity with the target quantity.

Actual output volume = target output volume: Application rate stop is set correctly. End calibration test.

Actual output volume < target output volume: Set the application rate stop to a higher position and repeat the calibration test.

Actual output volume > target output volume: Set the application rate stop to a lower position and repeat the calibration test.



You can use the percentage scale to reset the position of the application rate stop. For example, if the calibration test weight is down by 10 %, the application rate stop is set to a 10 % higher position (e.g. from 150 to 165).

Please also refer to

- End calibration test. Switch off the tractor engine and secure it against unauthorized starting.
- Mount the spreading discs. Make sure that the left and right spreading discs are not confused.



The pins on the spreading disc holders have different positions on the left and right side. The correct spreading disc is the one that fits precisely into the spreading disc holder.

Carefully position the cap nut (do not tilt).

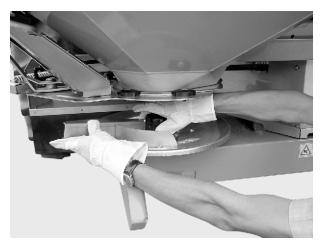


Fig. 39: Screw the cap nut on

▶ Tighten the cap nut to approx. 38 Nm. Do not use the adjustment lever.



The cap nuts have an internal locking mechanism that prevents them from coming loose. The locking mechanism must be noticeable while tightening the nut. Otherwise, the cap nut is worn and must be replaced.

- ► Check that there is clearance between the spreading vanes and the outlet by turning the spreading discs by hand.
- ▶ Re-mount the calibration test chute and the adjustment lever in their specified locations on the machine.
- ▶ **Important:** Return the discharge point to the position that was determined.

The calibration is completed.

Calculation with formula

The position of the quantity stop can also be calculated using the following formula:

New position of the quantity stop during current calibration test

Actual output volume during the current calibration test

8.13 Discharging residual material

! WARNING!

Risk of injury due to rotating machine parts

Rotating machine components (universal drive shaft, hubs) may catch and pull-in body parts or objects. Contact with rotating machine components may cause bruises, abrasions and crushing injuries.

- ▶ Always stay outside the area of rotating hubs while the machine is running.
- When the drive shaft is rotating, the metering slides are to be operated from the tractor seat at all times.
- Ensure that nobody is present in the hazard zone of the machine.

To maintain the value of your machine, discharge the hopper immediately after every use.

Instructions for completely discharging the residual material:

Small amounts of fertilizer may remain in the machine when discharging residual material normally. To completely discharge the residual material (e.g. at the end of the spreading season, when changing spreading material), please proceed as follows:

- ▶ Empty the hopper until all material has been discharged (normal residue discharge).
- Switch off the tractor engine and lock it to prevent unauthorized starting. Remove the ignition key of the tractor.
- ▶ With the metering slide open, move the discharge point back and forth (setting 0 to 9 and back again).
- ▶ Any remaining fertilizer can be removed with a gentle water jet when cleaning the machine;. See also 10.5 Cleaning the machine.

8.14 Parking and unhitching the machine

⚠ DANGER!

Crushing hazard between the tractor and the machine

Persons standing between the tractor and the machine while they are being parked or decoupled are in lethal danger.

▶ Ensure that nobody is present in the hazard zone between the tractor and the machine.

Requirements for parking the machine:

- Only park the machine on level, solid ground.
- Only park the machine when the hopper is empty.
- Relieve the load on the coupling points (lower / upper link) before removing the machine.
- After unhitching, place the universal drive shaft, hydraulic hoses, and electric cables in the retainers provided for the purpose.

80 5903741 AXIS H 50.2 EMC + W

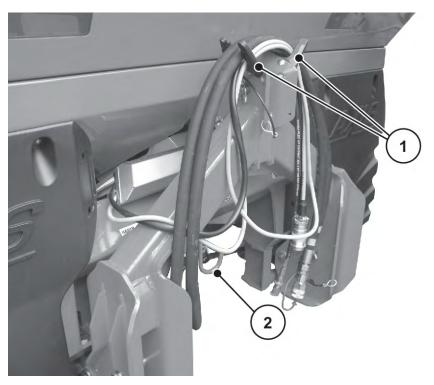


Fig. 40: Storage of the cables and hydraulic hoses

[1] Bracket for hoses and cables

[2] Drive shaft bracket

9 Faults and possible causes

WARNING!

Risk of injury due to incorrect troubleshooting

Delayed or incorrect repairs by unqualified personnel may result in severe personal injury as well as in damages to the machine and the environment.

- ▶ Any faults occurring must be repaired **immediately**.
- ▶ Repairs may only be carried out by **qualified** personnel.

Troubleshooting requirements:

- Switch off the tractor engine and lock it to prevent unauthorized starting.
- · Park the machine.



Please take particular note of the warnings in chapter 3 Safety and 10 Maintenance and service.

| Fault | Possible cause | Measure | | | | |
|---|---|--|--|--|--|--|
| Uneven fertilizer distribution | Clumps of fertilizer on spreading discs, spreading vanes and outlet ducts. | Remove the clumps of fertilizer. | | | | |
| | The metering slides do not open fully. | Check the function of the metering slides. | | | | |
| | Discharge point set incorrectly | Correct the setting of the discharge point | | | | |
| Too much fertilizer in the tractor track. | Defective spreading vanes, outlets. | Replace defective parts immediately. | | | | |
| | The fertilizer has a smoother surface than the fertilizer that was tested for the fertilizer chart. | Select a later setting of the discharge point (e.g. change the discharge point from 4 to 5). | | | | |
| | Power take-off speed too low | Correct the speed | | | | |
| Too much fertilizer in the tractor track. | Defective spreading vanes, outlets. | Replace defective parts immediately. | | | | |
| | The fertilizer has a smoother surface than the fertilizer that was tested for the fertilizer chart. | Select a later setting of the discharge point (e.g. change the feed point from 4 to 5). | | | | |
| | Spreading disc speed too low | Correct the speed | | | | |

82 5903741 AXIS H 50.2 EMC + W

| Fault | Possible cause | Measure | | | | | |
|---|---|--|--|--|--|--|--|
| Too much fertilizer in the overlap area | The fertilizer has a rougher surface than the fertilizer tested for the fertilizer chart. | Select an earlier setting of the discharge point (e.g. change the feed point from 5 to 4). | | | | | |
| | Power take-off speed too high | Correct the speed | | | | | |
| Too much fertilizer in the overlap area | The fertilizer has a rougher surface than the fertilizer tested for the fertilizer chart. | Select an earlier setting of the discharge point (e.g. change the feed point from 5 to 4). | | | | | |
| | Spreading disc speed too high | Correct the speed | | | | | |
| Higher spreading quantity on one side of the spreader than the other. During normal spreading the hopper empties asymmetrically. | Bridging above the agitator | Remove fertilizer from the side that is affected down to the height of the protective grid. Use a suitable wooden stick to poke the bridged material through the mesh of the protective grid. | | | | | |
| | Outlet blocked | See Metering openings clogged | | | | | |
| | Metering slide set incorrectly | Empty the hopper of remaining fertilizer. Check the setting of the metering slide. See 10.9 Metering slide adjustment | | | | | |
| | Defective agitator | Remove fertilizer from the side that is affected down to the height of the protective grid. With the metering slide open, use a suitable wooden stick to poke the remaining fertilizer material through the mesh of the protective grid so that it runs out through the discharge opening. Check that the agitator drive is performing correctly. See 10.7 Checking the agitator drive | | | | | |

| Fault | Possible cause | Measure | | | | | |
|---|---|--|--|--|--|--|--|
| Irregular fertilizer feed to spreading disc | Bridging above the agitator | Remove fertilizer from the side that is affected down to the height of the protective grid. Use a suitable wooden stick to poke the bridged material through the mesh of the protective grid. | | | | | |
| | Outlet blocked | See Metering openings clogged: | | | | | |
| | Defective agitator | Remove fertilizer from the side that is affected down to the height of the protective grid. With the metering slide open, use a suitable wooden stick to poke the remaining fertilizer material through the mesh of the protective grid so that it runs out through the discharge opening. Check that the agitator drive is performing correctly. See 10.7 Checking the agitator drive | | | | | |
| The spreading discs are fluttering. | | Check cap nuts for tight fit and check threads. | | | | | |
| The metering slide does not open. | The metering slide is sluggish. | Check the slide, the lever and the joints for smooth movement and improve if necessary. Check tension spring. | | | | | |
| | The reducing plate at the hose connection of the plug-in connector is contaminated. | Clean the reducing plate a the hose connection of th plug-in connector. | | | | | |

| Fault | Possible cause | Measure | | | | | | | |
|--|---|--|--|--|--|--|--|--|--|
| The metering slide opens too slowly. | The metering slide is sluggish. | Clean orifice plate. Replace 0.7 mm orifice plate with a 1.0 mm plate. The plate is at the hose connection of the plugin connector. | | | | | | | |
| Agitator not working. | Agitator drive is defective | Check the agitator drive 10.7 Checking the agitator drive | | | | | | | |
| Metering openings clogged by: • Fertilizer clumps • Moist fertilizer • Other impurities (leaves, straw, bag residues) | Blockages | Park tractor, remove ignition key, disconnect the power supply, Open metering slides. Place the collecting vessel underneath. Remove spreading discs. Clean the outlet from below with a wooden pole or the adjustment lever and push through the metering opening. Remove foreign bodies from the hopper. Install spreading discs, close metering slides. | | | | | | | |
| The spreading discs do not turn or stop suddenly after being turned on. | When using a universal drive shaft with shear pin protection: The shear pin is defective | Check the shear pin protection, and replace if necessary (see the universal drive shaft manufacturer's manual). | | | | | | | |

10 Maintenance and service

10.1 Safety



Please note the warnings in the chapter 3 Safety

Take particular note of the instructions in the section. 3.8 Maintenance and service

Observe the following instructions in particular:

- Welding and work on the electrical and hydraulic systems is to be carried out by qualified technicians only.
- There is a **risk of tipping** when working at the lifted machine. Always secure the machine using suitable supports.
- Always use **both** eyelets in the hopper for lifting the machine by means of hoisting gear.
- There is a risk of **crushing and shearing** at power-operated components. Make sure that there is no one in close proximity to the moving parts during maintenance.
- Spare parts must at least comply with the technical standards specified by the manufacturer. This is assured with original spare parts.
- Before starting any cleaning, maintenance, or repair work, and when troubleshooting, switch off the tractor's engine, remove the ignition key, and wait until all moving parts of the machine have come to a stop.
- By controlling the machine with an operating unit, additional risks and hazards due to externally operated components may arise.
 - o Disconnect the power supply between the tractor and the machine.
 - o Disconnect the power supply cable from the battery.
- Repairs may ONLY be carried out by instructed and authorized workshops.

■ Maintenance plan

| Task | Before operation | After operation | After the first X hours | After the first X hours | Every X days | Yearly | Every X years | At the beginning of the season | At the end of the season |
|-----------|------------------|-----------------|-------------------------|-------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|--------------|--------|---------------|--------------------------------|--------------------------|
| Value (X) | | | 10 | 100 | 30 | 20 | 20 | 100 | 150 | 9 | | 9 | | |
| Cleaning | | | | | | | | | | | | | | |
| Cleaning | | Х | | | | | | | | | | | | |

86 5903741 AXIS H 50.2 EMC + W

| Spreading disc hub Agitator drive X Spreader vane X Metering slide | Task | Before operation | After operation | After the first X hours | After the first X hours | Every X days | Yearly | Every X years | At the beginning of the season | At the end of the season |
|---|---------------------------|------------------|-----------------|-------------------------|-------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|--------------|--------|---------------|--------------------------------|--------------------------|
| Spreading disc hub X X X Weighing spreader X X X Upper and lower link balls X X X Drop point adjustment X X X Joints, bushes X X X Check X X X Wear parts X X X Bolted connections X X X Checking the screw connection of the weigh cells X X X Protective grid lock X X X X Position of the spreading disc hub X X X X Agitator drive X X X X X Spreader vane X X X X X X | Value (X) | | | 10 | 100 | 30 | 20 | 20 | 100 | 150 | 9 | | 9 | | |
| Weighing spreader X | Lubrication | | | _ | | _ | | | | | | | | | |
| Upper and lower link balls X </td <td>Spreading disc hub</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Х</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Х</td> <td></td> | Spreading disc hub | | | | | | | | Х | | | | | Х | |
| balls X X X Drop point adjustment X X X Joints, bushes X X X Check X X X Wear parts X X X Bolted connections X X X Checking the screw connection of the weigh cells X X X Protective grid lock X X X X Position of the spreading disc hub X X X X Agitator drive X X X X X Metering slide X X X X X X | Weighing spreader | | | | | | Х | | | | | | | Х | |
| Joints, bushes | | | | | | | х | | | | | | | Х | |
| Check Wear parts X </td <td>Drop point adjustment</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Х</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Х</td> <td></td> | Drop point adjustment | | | | | | | Х | | | | | | Х | |
| Wear parts X X X Bolted connections X X X Checking the screw connection of the weigh cells X X X Protective grid lock X X X X Position of the spreading disc hub X X X X Agitator drive X X X X X Metering slide X X X X X X | Joints, bushes | | | | | | Х | | | | | | | Х | |
| Bolted connections X X X X X X X X X X X X X X X X X X X | Check | | | | | | | | | | | | | | |
| Checking the screw connection of the weigh cells Protective grid lock X X X X X X X X X X X X X X X X X X X | Wear parts | | | | | | | | Х | | | | | Х | |
| connection of the weigh cells Protective grid lock X X X X X X X X X X X X X X X X X X X | Bolted connections | Х | | Х | | Х | | | | | | | | Х | |
| Position of the spreading disc hub Agitator drive X X X X X X X X X X X X X X X X X X X | connection of the weigh | | | | | | | | | х | | | | x | |
| spreading disc hub X Agitator drive X Spreader vane X Metering slide X | Protective grid lock | Х | | | | | Х | | | | | | | | |
| Spreader vane X X X X X X X X X X X X X X X X X X X | | | | | х | | | | | | | | | | х |
| Metering slide | Agitator drive | Х | | | | | | | | | | | | | |
| | Spreader vane | Х | | | | | Х | | | | | | | | |
| | Metering slide adjustment | | | | Х | | | | | | | | | Х | |
| Drop point settings X X | Drop point settings | | | | | | | Х | | | | | | Х | |
| Hydraulic hoses X X X X | Hydraulic hoses | Х | | | | | Х | | | | | | | Х | |
| Hydraulic motor X X X | Hydraulic motor | Х | | | | | | | | | Х | | | Х | |
| Pressure filter X | Pressure filter | | | | | | | | | | | Х | | | |
| Replacement | Replacement | | | • | | • | • | | • | | | • | | | |

| Task | Before operation | After operation | After the first X hours | After the first X hours | Every X days | Yearly | Every X years | At the beginning of the season | At the end of the season |
|-----------------|------------------|-----------------|-------------------------|-------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|--------------|--------|---------------|--------------------------------|--------------------------|
| Value (X) | | | 10 | 100 | 30 | 20 | 20 | 100 | 150 | 9 | | 9 | | |
| Hydraulic hoses | | | | | | | | | | | | Х | | |

10.2 Use the steps

10.2.1 Safety

When rectifying faults you must be aware of additional hazards if you climb into the hopper.

Exercise particular care when negotiating the steps. Work with particular care and be aware of the hazards. See *Chapter 10.1 - Safety - Page 86*

Observe the following instructions in particular:

- Switch off the engine of the tractor and wait until all moving parts of the machine have come to a standstill.
 - Withdraw the ignition key and take charge of it.
- Use the steps only when the machine is lowered.
- Use the steps only when they are extended and locked in place.
- Do not climb into the hopper over the hopper cover tarpaulin.
- If the machine has no cover tarpaulin, use the side walls of the hopper as a hand grip to ensure safe climbing up.

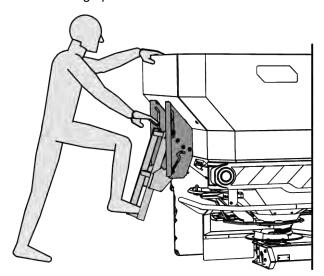


Fig. 41: Climbing in when no hopper cover tarpaulin is fitted

• If the machine is fitted with a cover tarpaulin, use the hand grip on the cover tarpaulin to assist safe climbing.

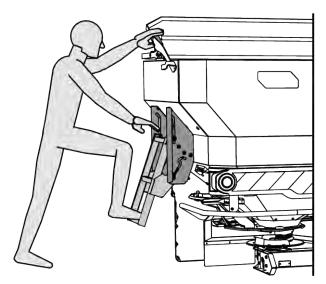


Fig. 42: Climbing in with a hopper cover tarpaulin

Climb into the hopper only when it is empty

▲ DANGER!



Risk of injury due to moving parts in the hopper

There are moving parts in the hopper.

When the agitator is rotating it poses an injury hazard to hands and feet.

- ▶ Switch off the agitator
- Climb into the hopper only in order to rectify a fault
- Open the protective grid only for maintenance purposes or in the event of a fault.

10.2.2 Fold out the steps

Before folding out the steps:

- ✓ Disengage the PTO shaft
- ✓ Switch off the engine of the tractor.
- ✓ Lower the fertilizer spreader
- Grasp the steps at the bottom step and fold them out.

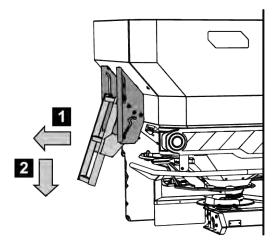


Fig. 43: Folding the steps out

▶ Securely engage the step in the folded out position.

10.2.3 Folding in the steps

Before every journey and during spreading operations:

- ✓ Folding the steps in
- Grasp the steps at the bottom step and fold them in.

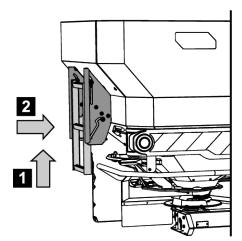


Fig. 44: Steps in the folded in position

▶ Securely engage the steps in the folded in position.

10.3 Wear parts and screw connections

10.3.1 Checking wear parts

■ Wear parts

Wear parts are: Spreading vanes, agitator head, outlet, hydraulic hoses and all plastic parts.

Plastic parts are subject to a certain aging process even under normal spreading conditions. Plastic parts are, e.g., **protective grid locks**, **connecting rod**.

Inspect wear parts on a regular basis.

Replace these parts if they show signs of wear, deformation, holes, or aging. Otherwise, the spreading pattern will not be correct.

The durability of wear parts depends, among other things, on the material being spread.

10.3.2 Checking the bolted connections

■ Bolted connections

Screw connections have been tightened to the specified torque and locked at the factory. Vibrations and shocks, in particular during the initial operating hours, can loosen screw connections.

- Check all screw connections for tightness.
 Some components are mounted with self-locking nuts.
- ▶ When mounting these components, always use new self-locking nuts.

10.3.3 Checking the screw connections of the weigh cells

- Checking the screw connection of the weigh cells
- ► Tighten the screw connection with a torque wrench (torque = **300 Nm**).

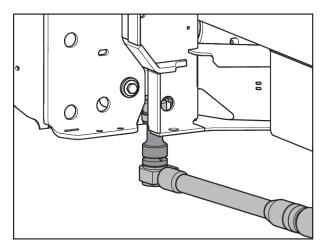


Fig. 45: Fastening the weigh cells (on the left side of the direction of travel)

► Tighten the screw connection [1] with a torque wrench (torque = **65 Nm**).

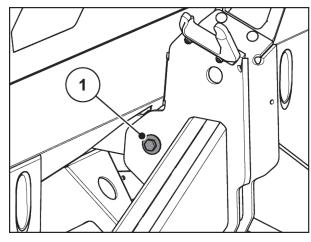


Fig. 46: Fastening the tie rod at the weigh frame

► Tighten the screw connection [1] with a torque wrench (torque = 65 Nm).

The screw connections are firmly tightened.

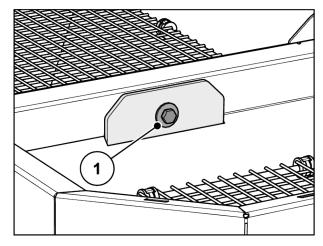


Fig. 47: Fastening the tie rod at the hopper



After tightening the screw connections with the torque wrench, the weighing system is to be tared again. Please follow the instructions in the chapter **Machine tare** of the operator's manual of the control unit.

10.4 Opening the protective grid in the hopper

■ Protective grid lock

! WARNING!

Risk of injury due to moving parts in the hopper

There are moving parts in the hopper.

There is a risk of injury to hands and feet during commissioning and operation of the machine.

- ▶ Install and the lock the protective grid before commissioning and operating the machine at all times.
- ▶ The protective grid may **only** be opened for maintenance purposes or in the event of a fault.

The protective grid locks mechanically without tools.

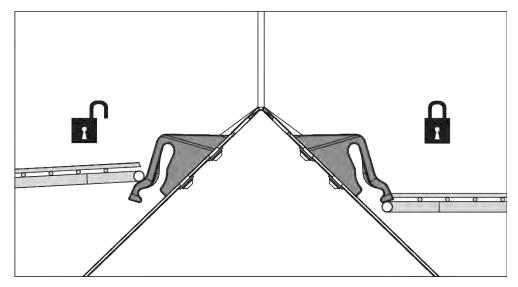


Fig. 48: Protective grid lock open/closed

To prevent the protective grid from being opened unintentionally, the protective grid lock can only be opened with a tool (e.g. with the adjustment lever).

Requirements:

- Lower the machine.
- Switch off the engine of the tractor. Remove the ignition key.

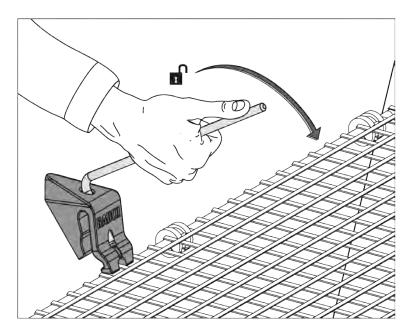


Fig. 49: Opening the protective grid lock

Checking the protective grid lock

- ▶ Perform a regular function check of the protective grid lock.
- Replace defective protective grid locks immediately.
- ▶ If required, correct the setting by moving the protective grid lock [1] up/down.

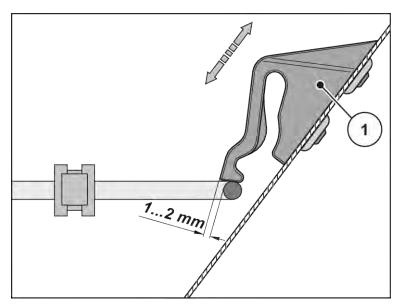


Fig. 50: Test dimensions for functional check of the protective grid interlock

10.5 Cleaning the machine

■ Cleaning

- ▶ Fold up the protective grid in the hopper (refer to chapter *Protective grid lock*).
- ▶ Clean the outlet ducts and the slide guide area from below only.
- Only clean oiled machines at washing points fitted with an oil separator.
- ▶ When cleaning with high-pressure, never aim the water jet directly at warning signs, electrical equipment, hydraulic components, and sliding bearings.
- ▶ After cleaning, treat the dry machine, especially the coated spreader vanes and stainless steel parts, with an environmentally friendly anti-corrosion agent.
 - > A suitable polishing kit can be ordered from authorized dealers for treating rust spots.

10.5.1 Disassemble the dirt deflector

- ▶ Use the adjustment lever on the machine.
 - See Fig. 26 Position of the adjustment lever AXIS xx.2

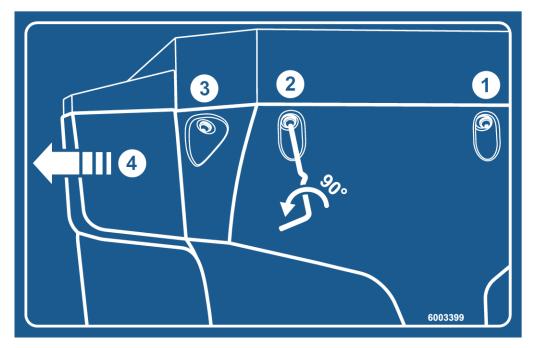


Fig. 51: Dirt deflector instruction sticker

- ▶ Open the 3 quick release closures on the left and right dirt deflector.
- ▶ Move the dirt deflector to the outside.
- ▶ Put the dirt deflector down and store it in a safe place.

10.5.2 Dismounting the dirt deflector

- ▶ Move the dirt deflector laterally to the inside until it latches in the bracket.
- ► Screw the 3 quick release closures on the left and right dirt deflector together with the adjustment lever of the machine.
- ▶ Put the adjustment lever back into the specified bracket.

10.6 Checking the position of the spreading disc hub

- Position of the spreading disc hub
- Lubricant: Graphite grease

The spreading disc hub must be centered under the agitator.

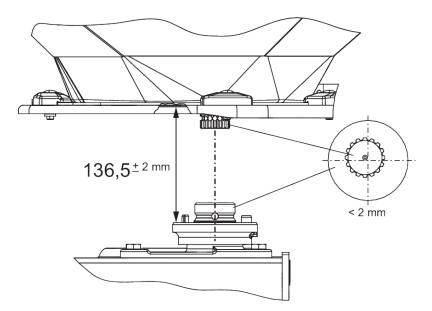


Fig. 52: Checking the position of the spreading disc hub

Requirements:

• The spreading discs are removed (see Position of the spreading disc hub).

Checking the centering:

► Check the centering of the spreading disc hub and the agitator by means of suitable aids (e.g., straightedge, angled blade)

The axes of the spreading disc hub and of the agitator must be aligned. They may deviate from each other by a maximum of **2 mm**.

Checking the clearance:

- ▶ Measure the clearance between the upper edge of the spreader disc hub and the lower edge of the agitator.
 - The clearance must be 136.5 mm (permissible tolerance ±2 mm).



If these tolerances are exceeded, please refer to your dealer and/or your specialist workshop.

■ Spreading disc hub

Lubricant: Graphite grease

10.7 Checking the agitator drive

■ Agitator drive

· Lubricant: Grease/oil



There is a **left-hand** and a **right-hand** agitator. Both agitators rotate in the same direction as the spreading discs.

In order to guarantee an even fertilizer flow, the agitator must work at a constant speed.

Speed of the agitator: 15 - 20 rpm

In order to reach the correct agitator speed, the agitator requires the resistance of the spreading material inside it. This is the reason why it is entirely possible that even with a fully functional agitator, the correct speed cannot be reached or that the hopper swings back and forth when the hopper is empty.

If the speed is outside of this range when the hopper is full, the agitator must be checked for damage and wear.

98 5903741 AXIS H 50.2 EMC + W

Checking the function of the agitator

Requirements:

- ✓ The tractor is parked
- ✓ The ignition key has been removed.
- ✓ The machine is placed on the ground
- ► Checking the connecting rods

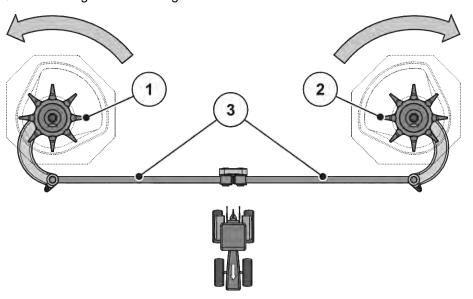


Fig. 53: Checking the agitator drive

- [[1]] Right-hand agitator head (in the direction of travel)
- [[2]] Left-hand agitator head (in the direction of travel)
- [[3]] Connecting rods
- Arrows: Rotational direction of spreading discs
- Connecting rods must not show any cracks or other signs of damage.
- Checking the joint bearing for wear
- Checking safety element functions at all joints
- ▶ Manually turn the agitator head into the rotational direction of the spreading disc. See Fig. 53 Checking the agitator drive.
 - > It must be possible to turn the agitator head

If it does not turn, replace the agitator head.

- ► Turn the agitator head manually or with the help of an oil filter belt forcefully **against the** rotational direction of the spreading disc. See Fig. 53 Checking the agitator drive

If the agitator head can be turned, replace it.

If the checkup does not identify any cause, please contact your authorized specialist workshop for further inspections.

Checking the agitator head for wear or damage

Checking the fingers of the agitator head for wear

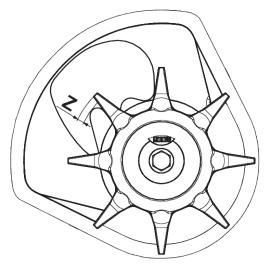


Fig. 54: Agitator head wear range

The length of the fingers must not be less than the wear range (Z = 9 mm).

The fingers must not be bent.

10.8 Spreading vane replacement

■ Spreader vane



Have the worn spreader vanes replaced **only** by your dealer or your expert workshop.

Requirement:

 The spreading discs have been removed (see chapter "Dismounting and mounting spreading discs").

NOTICE!

Conformity of the spreading vane types

The type and size of the spreading vanes are adapted to the spreading disc. Incorrect spreading vanes can cause damage to the machine and the environment.

- ▶ ONLY use spreading vanes which are approved for the relevant disc.
- ► Compare the labeling on the spreading vane. The model and size of the new and old spreading vanes must be identical.

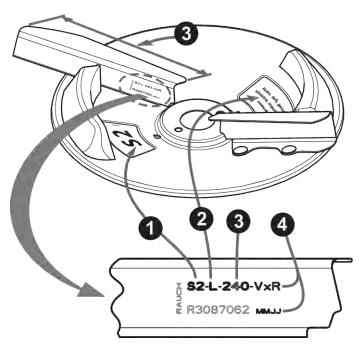


Fig. 55: Spreading disc label

- [1] Spreading disc type
- [2] Spreader side

- 3] Length of the spreader vane
- [4] Coating

Spreader vane replacement

▶ Loosen the self-locking nuts at the spreader vane and remove the spreader vane.

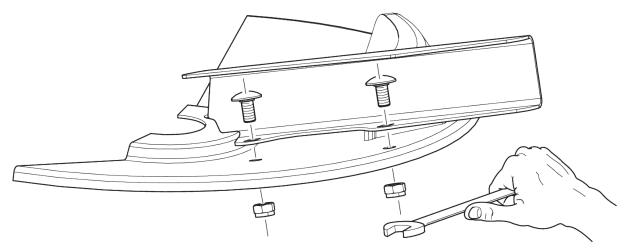


Fig. 56: Loosening the screws of the spreader vane

- ▶ Attach the new spreader vane to the spreading disc. Make sure that you have the correct spreader vane type.
- Screw-on the spreader vane (tightening torque: **20 Nm**). For this purpose, **always use new self-locking** nuts.

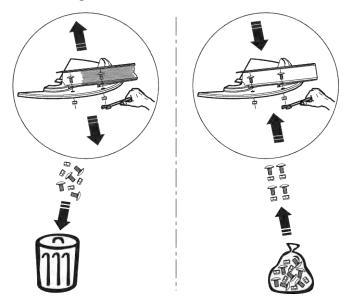


Fig. 57: Using new self-locking nuts

10.9 Metering slide adjustment

■ Metering slide adjustment

Check the setting of the two metering slides for even opening before each spreading season and also during the season, if necessary.

WARNING!

Danger of crushing and shearing due to externally-actuated components

When working on power-operated components (adjusting lever, metering slides), there is a crushing and shearing risk.

Pay attention to the shear point of the metering slide opening and the metering slide during adjustment.

- Switching off the tractor engine
- Removing the ignition key
- Disconnecting the power supply between the tractor and the machine
- Never operating the hydraulic metering slide during adjustment

Requirements:

- · The mechanical system must move freely
- Version K: The return spring is unhooked
- · The hydraulic cylinder is unhooked

Checking (e.g., left side of machine)

Insert a lower link pin with a diameter of 28 mm centrally into the metering opening.



Fig. 58: Lower link pin in metering opening

- ▶ Push the metering slide against the pin and lock it in this position by tightening the setscrew.

 The stop at the lower scale arc (metering scale) is at scale value 85.
- ▶ If the position is not correct, readjust the scale.

Adjustment

- ✓ The metering slide is pushed lightly against the pin. See Fig. 58 Lower link pin in metering opening.
- ▶ Loosen the mounting screws on the scale of the lower scale arc.

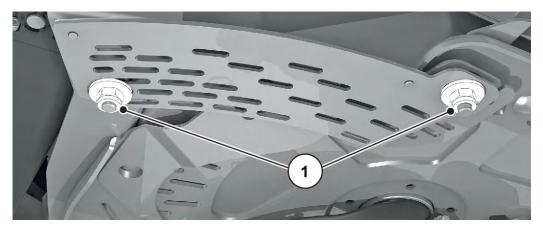


Fig. 59: Scale mounting screws

Adjust the scale in such a way that scale value 85 lies exactly under the pointer element.

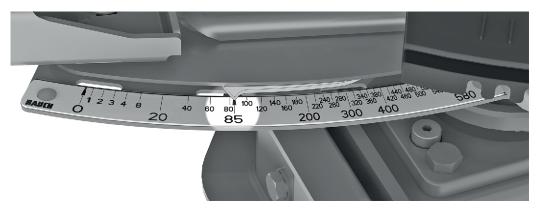


Fig. 60: Metering slide pointer on scale value 85

► Tighten the scale again.

Repeat the steps for the right-hand metering slide.



Both metering slides must open **evenly** and to the same extent. Therefore, always check both metering slides.



After scale correction with electronic metering slide actuators, correcting the slide testing points in the ISOBUS machine control unit is also necessary.

- Please observe the operator's manual for the machine control unit.
- In the event of discrepancies, please contact your dealer or an authorized specialist workshop for recalibration.

10.10 Adjusting the drop point

■ Drop point settings

By altering the drop point, the working width can be accurately set and adjustments to different fertilizer types can be made.

Check the setting of the drop point at the start of each working season, and during the season if necessary (if uneven spreading is noticed).

The drop point is set using the top scale arc.

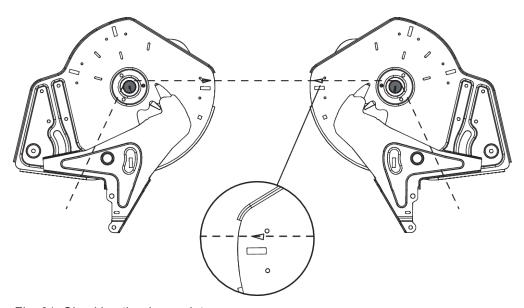


Fig. 61: Checking the drop point



The drop point must be set to the **same** position on both sides. Therefore, always check both settings.

Check

- ▶ Setting the drop point to **position 6**
- Dismounting the outlet with brushes on both openings
- ▶ Release both plastic levers (agitator drive) and slide them downwards until the splines of the agitator are showing
- Attach a suitably thin string **at the rear** in the direction of travel to the splines of the agitator shafts and tension it.
 - The triangular mark at the ground plate must be aligned with the tensioned string.
- ▶ If the mark is not aligned to the string, the drop point must be readjusted.

Adjustment

▶ Release the adjustment plate under the "drop point pointer" button (2 self-locking nuts).



Fig. 62: Release the adjustment sheet from the discharge point

- ▶ Rotate the adjustment center until the triangular mark is aligned with the tensioned string
- Fastening the adjustment plate
- ▶ Push both plastic levers (agitator drive) upwards, and secure them
- ▶ Mount the brushes at the discharge
- ▶ Only for machines with **VariSpread**: Use the control unit to recalibrate the positions of the discharge point



Please follow the instructions in the chapter "Test/diagnosis" of the operator's manual for the control unit.

10.11 Weigh cell lubrication

■ Weighing spreader

The lubrication points are distributed over the entire machine and marked correspondingly.

You can identify the lubrication points by means of the following notice plate:



Fig. 63: Lubrication points notice plate

• Always keep the notice plates clean and in a legible state.



Fig. 64: Lubrication point of weighing spreaders

[1] Lubrication point

10.12 Lubricating the upper and lower links

- Upper and lower link balls
- · Lubricant: Grease

10.13 Lubricating the drop point adjustment

- Drop point adjustment
- Lubricant: Oil
- Keep moving smoothly and grease regularly, from the edge inwards and from the ground outwards

10.14 Lubricants

- Joints, bushes
- · Lubricant: Grease, oil

10.15 Care

To ensure your machine holds its value, we recommend that it is cleaned using a gentle jet of water immediately it has been used. To facilitate the cleaning operation, the protective grid in the hopper can be swung up (see chapter 10.4 Opening the protective grid in the hopper94

In particular, observe the following instructions on cleaning:

- Clean the outlet ducts and the slide guide area from below only.
- · Clean oiled machines only at washing points fitted with an oil separator.
- When cleaning with high-pressure water, never aim the water jet directly at warning signs, electrical equipment, hydraulic components, and plain bearings.

We recommend that after cleaning it you treat the dry machine, especially the coated spreading vanes and stainless steel parts, with an environmentally friendly anti-corrosion agent.

You can order a suitable polishing kit from an authorized dealer, to address any rust spots.

10.16 Hydraulic system maintenance

⚠ WARNING!

Danger due to high pressure and high temperature in the hydraulic system

Hot fluid escaping under high pressure may cause serious injury.

- Depressurize the hydraulic system before carrying out any work.
- Switch off the tractor engine and secure it against restarting.
- ▶ Let the hydraulic system cool down.
- When checking for leakage, wear protective goggles and protective gloves at all times.

! WARNING!

Danger of infection due to hydraulic oil

Hot fluid escaping under high pressure can cause serious injury.

- ▶ Depressurize the hydraulic system before carrying out any work.
- Switch off the tractor engine and secure it against restarting.
- Allow the hydraulic system to cool down.
- ▶ When checking for leakage, wear protective goggles and gloves at all times.

108 5903741 AXIS H 50.2 EMC + W

! WARNING!

Environmental pollution due to unsuitable disposal of hydraulic oil and transmission oil

The hydraulic and transmission oils are not entirely biodegradable. Therefore the entry of oil into the environment in an uncontrolled manner must be prevented.

- Collect/dam escaped oil with sand, soil, or other absorptive material.
- Collect hydraulic and transmission oil in a suitable container provided for the purpose, and dispose of it in accordance with the local statutory requirements.
- Draining and penetration of oil into the sewerage system must be prevented.
- Prevent the penetration of oil into the water drain by setting up sand or earth barriers, or by using other appropriate barrier methods.

10.16.1 Checking hydraulic hoses

■ Hydraulic hoses

Hydraulic hoses are subject to high loads. They have to be checked regularly and are to be replaced immediately when damaged.

- ► Check the hydraulic hoses for damage on a regular basis or at least before the start of the spreading season, by means of a visual inspection.
- ▶ Before the start of the spreading season, check the age of the hydraulic hoses. Replace the hydraulic hoses when the prescribed period for storage and usage has been exceeded.
- ▶ Replace the hydraulic hoses if they show one or several of the following types of damage:
 - Damages to the external layer up to the insert

 - Deformation of the hose

 - Damages to the hose fitting

10.16.2 Replacing hydraulic hoses

■ Hydraulic hoses

Hydraulic hoses are subject to aging. They may only be used for a maximum of 6 years, including a storage period of a maximum of 2 years.



The manufacturing date of a hose line is indicated in one of the hose fittings as year/month (e.g., 2012/04).

Preparation

- Ensure that the hydraulic system is depressurized and has cooled down.
- Provide collection trays for leaking hydraulic oil below the separation points.
- ► Have suitable plugs ready in order to prevent a leaking of the hydraulic oil out of the lines which cannot be replaced.
- Provide suitable tools.
- Put on your protective gloves and glasses.
- ► Ensure that the new hydraulic hose corresponds to the type of hydraulic hose to be replaced. In particular, observe the correct pressure range and hose length.

There are two nitrogen tanks in the hydraulic circuit. These also remain under pressure after system shutdown.

Slowly and carefully open the screw connections of the hydraulic circuit.



Observe the different maximum pressure specifications on the hydraulic lines to be replaced.

Implementation:

- ▶ Loosen the hose fitting at the end of the hydraulic hose to be replaced.
- ▶ Discharge the oil from the hydraulic hose.
- ▶ Loosen the other end of the hydraulic hose.
- ▶ Put the loose hose end into the oil collection tray immediately and plug the connection.
- Loosen the hose fixtures and remove the hydraulic hose.
- Connect the new hydraulic hose. Tighten the hose fittings.
- Fix the hydraulic hose by means of the hose fixtures.
- ► Check the position of the new hydraulic hose.
 - The hose routing must correspond to the one of the old hydraulic hose.
 - > Friction points are to be excluded.
 - > The hose may not be twisted or tensioned.

The hydraulic hoses have been replaced successfully.

10.16.3 Checking hydraulic motor

■ Hydraulic motor

Preparation

▶ Check the components for external damage and leakage.

The function of the hydraulic motors is to drive the spreading discs. They are located on the left side and right side under the gearbox protective cover.

- [1] Hydraulic motor
- [2] Transmission

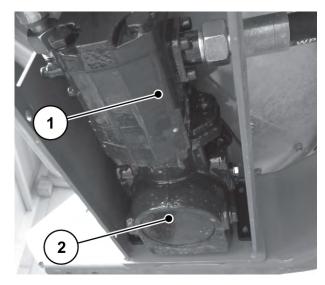


Fig. 65: Hydraulic motor

10.16.4 Check the pressure filter

■ Pressure filter

In order to ensure a long service life free of malfunctions, we recommend the use of a hydraulic pressure filter. When the hydraulic pressure filter becomes clogged, replace the filter cartridge with a new filter cartridge. The pressure filter is fitted with a clogging indicator.



If the oil is cold or if pressure peaks occur the indicator pin may trip even though the filter is not yet clogged.

- Once the oil has reached its normal operating temperature, push the pin in.
- It the pin then trips again, change the pressure filter.

- [1] Clogging indicator (indicator pin visible)
- [2] Filter head
- [3] Filter pot

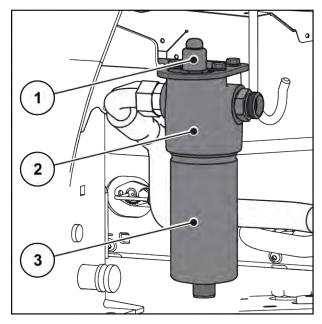


Fig. 66: Hydraulic pressure filter

Changing the filter cartridge

- ▶ Ensure that the hydraulic system is **depressurized** and has **cooled down**.
- ▶ Place a container under the pressure filter to catch the oil that escapes.
- ▶ Put on your protective gloves and glasses.
 - Use a 24 mm wrench to release the filter pot [3].
 - > Unscrew the filter pot from the hydraulic pressure filter.

 - Clean the filter pot [3] and filter head [2] in the area of the thread and sealing face, and check them for mechanical damage.
 - Check the O-rings for damage, and replace them if necessary.
 - Using a 24 mm wrench, screw in the filter pot [3] as far as the stop and then turn it back a quarter of a turn.

The filter cartridge has now been successfully changed.

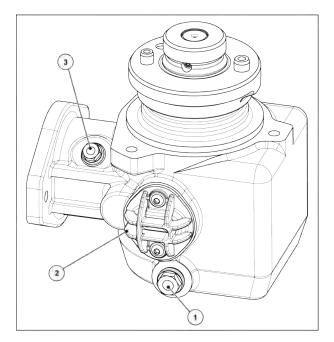
▶ Check all components for external damage and leakage.

10.17 Transmission oil

10.17.1 Changing oil



For oil changes and for removing the gearbox, please contact your dealer or an authorized specialist workshop.



- [1] Oil drain screw
- [2] Cable gland for the sensor

[3] Filler neck with screw

Draining the oil

- ► Removing the gearbox.
- Position the collection vessel under the oil drain plug.
- ▶ Open the oil drain plug and let the oil drain out completely.
- Close the oil drain plug.

NOTICE!

Environmental pollution due to unsuitable disposal of hydraulic and transmission oil

The hydraulic and transmission oils are not entirely biodegradable. Therefore, oil must be prevented from entering the environment in an uncontrolled manner.

- ▶ Collect/dam escaped oil with sand, soil, or other absorptive material.
- Collect hydraulic and transmission oil in a suitable container provided for the purpose, and dispose of it in accordance with the local statutory requirements.
- ▶ Draining and penetration of oil into the sewerage system is to be prevented.
- Prevent the penetration of oil into the water drain by setting up sand or earth barriers, or by using other appropriate barrier methods.

Filling in oil

- ✓ Use only gear oil of grades SAE 85W -90 or LS 75W-90.
- Open the filling opening and the checking screw.
- ▶ Pour 0.4 I gear oil into the filler neck.
- Close the filler neck.

⚠CAUTION!

Damage to the gearbox due to a leaky cable gland.

After some time the gasket in the cable gland can become porous and if re-used may no longer provide a good seal.

▶ When fitting the cable gland, always fit a new gasket if the old one was leaking or if it had been removed.

11 Winterizing and preserving

11.1 Safety

NOTICE!

Environmental pollution due to unsuitable disposal of hydraulic and transmission oil

The hydraulic and transmission oils are not entirely biodegradable. Therefore, oil must be prevented from entering the environment in an uncontrolled manner.

- ► Collect/dam escaped oil with sand, soil, or other absorptive material.
- Collect hydraulic and transmission oil in a suitable container provided for the purpose, and dispose of it in accordance with the local statutory requirements.
- Draining and penetration of oil into the sewerage system is to be prevented.
- ▶ Prevent the penetration of oil into the water drain by setting up sand or earth barriers, or by using other appropriate barrier methods.

11.2 Winterizing



Thoroughly clean the machine before winterizing (refer to chapter 11.3 Washing the machine)

- Opening metering slide, pre-metering slide
- ▶ Hang up hoses and cables with the connector facing downwards to ensure that water can drain well. (see Chapter Fig. 40 Storage of the cables and hydraulic hoses)
- ▶ Park the spreader, placing it on parking rollers if necessary (see chapter 4.4.7 Stabilizing rollers)
- Close the cover tarpaulin. Leave a gap open to prevent moisture condensing in the hopper.
- Preservation of hydraulic components and parts susceptible to rust. To do this, use suitable anticorrosion agent. E.g., protective wax
- Place dust caps on hoses and cable.



Do not store the terminal outdoors. Store in a suitable warm location.

11.3 Washing the machine

A fertilizer spreader **must** be cleaned after each use **and** prior to winterization.

- ▶ Removing the dirt deflector (refer to chapter 10.5.1 Disassemble the dirt deflector)
- ▶ Fold up the protective grid in the hopper (refer to chapter 10.4 Opening the protective grid in the hopper).
- Dismounting the spreading discs
- ▶ Place the cap nut back onto the hub prior to washing.
- Open the metering slide completely.
- ▶ When cleaning with high-pressure, never aim the water jet directly at warning signs, electrical equipment, hydraulic components, and sliding bearings.
- ► Clean the outlet ducts and the slide guide area thoroughly. Pay special attention to accumulated dirt in inaccessible areas.
- ▶ Let the machine dry after cleaning.



Prior to winterization, grease and lubricate the machine (refer to chapter 10 Maintenance and service)

11.4 Preserving the machine



- Only spray on approved and environmentally friendly preserving agents.
- Prevent mineral oil-based agents (diesel, etc.). They are rinsed off when the machine is first washed and can get into the sewage system.
- Only use preservation agents that will not attack the paint, plastics, and rubber seals.
- Only spray the machine once certain that it is completely clean and dry.
- ► Treat the machine with environmentally friendly anti-corrosion agents.
 - > We recommend using protective wax or preservation wax.



Please contact your specialist dealer or your specialist workshop if you want to obtain preservation agents.

Preserve the following assemblies or parts:

- All hydraulic components that are susceptible to rust, e.g., hydraulic couplers, pipes, press-fit rings, and valves
- · Galvanized bolts
- If present on your machine:
 - o Parts of the braking system
 - o Pneumatic lines
 - Spray galvanized bolts on the axles and the drawbar with a special protective wax after washing.



You can find further useful information on washing and preserving in the video "Getting ready - winterization essentials".

- Please visit the RAUCH YouTube channel.
- Here is the link to the video: "Winterization video".

12 Disposal

12.1 Safety

NOTICE!

Environmental pollution due to unsuitable disposal of hydraulic and transmission oil

The hydraulic and transmission oils are not entirely biodegradable. Therefore, oil must be prevented from entering the environment in an uncontrolled manner.

- ► Collect/dam escaped oil with sand, soil, or other absorptive material.
- ► Collect hydraulic and transmission oil in a suitable container provided for the purpose, and dispose of it in accordance with the local statutory requirements.
- Draining and penetration of oil into the sewerage system is to be prevented.
- ▶ Prevent the penetration of oil into the water drain by setting up sand or earth barriers, or by using other appropriate barrier methods.

NOTICE!

Environmental pollution caused by inappropriate disposal of packaging materials

Packaging material contains chemical compounds, which must be dealt with appropriately.

- Packaging material is to be disposed of at an authorized waste management company.
- Observe the national regulations.
- Packaging material may not be burned nor disposed of with the domestic waste processing.

NOTICE!

Environmental pollution caused by inappropriate disposal of components

The inappropriate disposal of materials is a threat to the environment.

▶ Only authorized companies may be commissioned with disposal.

12.2 Disposal of the machine

The following points apply without restriction. Stipulate suitable precautionary measures based on the national legislation and implement them.

- ▶ All components, auxiliary and operating materials from the machine must be removed by specialist staff.
 - ▷ In so doing, these parts are to be sorted into specific categories.
- ▶ All waste products are then to be disposed of in accordance with local regulations and directives for recycling or special refuse categories by authorized companies.

118 5903741 AXIS H 50.2 EMC + W

13 Appendix

13.1 Table of tightening torque

Tightening torque and assembly pre-load for bolts with metric thread and standard or fine pitch



The values listed apply to dry or slightly lubricated connections.

Do not use galvanized (plated) bolts and nuts without grease.

When using a stiff grease, reduce the value in the table with 10%.

When using (self-)locking bolts and nuts increase the value in the table with 10%.

Tightening torque and assembly pre-load with v=0,9 for shank bolts with metric thread and standard or fine pitch according to ISO 262 and ISO 965-2

Steel class quality fasteners according to ISO 898-1

Head dimensions of hexagonal bolts according to ISO 4014 to ISO 4018

Head dimensions of cylindrical bolts according to ISO 4762

Hole "medium" according to EN 20273

Friction coefficient: 0,12≤ µ ≤0,18

| Metric thread with standard pitch | | | | |
|-----------------------------------|-------|-------------------|--------------------|---|
| | | Tightening torque | | Max. assembly |
| Thread | Class | N.m | (lbf.in) lbf.ft | pre-load (μ _{min} =0.12) Ν |
| | 8.8 | 3 | (26.5) | 4400 |
| M4 (X0.7) | 10.9 | 4.9 | (40.7) | 6500 |
| | 12.9 | 5.1 | (45.1) | 7600 |
| | 8.8 | 5.9 | (52.2) | 7200 |
| M5 (X0.8) | 10.9 | 8.6 | (76.1) | 10600 |
| (* 13.5) | 12.9 | 10 | (88.5) | 12400 |
| M6 (X1) | 8.8 | 10.1 | 7.4 | 10200 |
| | 10.9 | 14.9 | 11 | 14900 |
| | 12.9 | 17.4 | 12.8 | 17500 |

| Metric thread with standard pitch | | | | |
|---|-------|-------------------|--------------------|---|
| | | Tightening torque | | Max. assembly |
| Thread | Class | N.m | (lbf.in) lbf.ft | pre-load (μ _{min} =0.12) Ν |
| | 8.8 | 24.6 | 18.1 | 18600 |
| M8 (X1.25) | 10.9 | 36.1 | 26.6 | 27300 |
| () | 12.9 | 42.2 | 31.1 | 32000 |
| | 8.8 | 48 | 35.4 | 29600 |
| M10 (X1.5) | 10.9 | 71 | 52.4 | 43400 |
| (, | 12.9 | 83 | 61.2 | 50800 |
| | 8.8 | 84 | 62 | 43000 |
| M12 (X1.75) | 10.9 | 123 | 90.7 | 63200 |
| (************************************** | 12.9 | 144 | 106.2 | 74000 |
| | 8.8 | 133 | 98 | 59100 |
| M14 (X2) | 10.9 | 195 | 143.8 | 86700 |
| (/ (_) | 12.9 | 229 | 168.9 | 101500 |
| | 8.8 | 206 | 151.9 | 80900 |
| M16 (X2) | 10.9 | 302 | 222.7 | 118800 |
| (* '=) | 12.9 | 354 | 261 | 139000 |
| | 8.8 | 295 | 217.6 | 102000 |
| M18 (X2.5) | 10.9 | 421 | 310.5 | 145000 |
| (* =.0) | 12.9 | 492 | 363 | 170000 |
| | 8.8 | 415 | 306 | 130000 |
| M20 (X2.5) | 10.9 | 592 | 436.6 | 186000 |
| (, 12.0) | 12.9 | 692 | 510.4 | 217000 |
| | 8.8 | 567 | 418.2 | 162000 |
| M22 (X2.5) | 10.9 | 807 | 595 | 231000 |
| (//2.0) | 12.9 | 945 | 697 | 271000 |
| | 8.8 | 714 | 526.6 | 188000 |
| M24 (X3) | 10.9 | 1017 | 750.1 | 267000 |
| (7.0) | 12.9 | 1190 | 877.1 | 313000 |

| Metric thread with standard pitch | | | | |
|-----------------------------------|-------|-------------------|--------------------|---|
| | | Tightening torque | | Max. assembly |
| Thread | Class | N.m | (lbf.in) lbf.ft | pre-load (μ _{min} =0.12) Ν |
| | 8.8 | 1050 | 774.4 | 246000 |
| M27 (X3) | 10.9 | 1496 | 1013.3 | 351000 |
| (710) | 12.9 | 1750 | 1290.7 | 410000 |
| | 8.8 | 1428 | 1053.2 | 300000 |
| M30 (X3.5) | 10.9 | 2033 | 1499.4 | 427000 |
| (10.0) | 12.9 | 2380 | 1755.4 | 499000 |
| M36 (X4) | 8.8 | 2482 | 1830.6 | 438000 |
| | 10.9 | 3535 | 2607.3 | 623000 |
| | 12.9 | 4136 | 3050.5 | 729000 |

| Metric thread with fine pitch | | | | |
|-------------------------------|-------|-------------------|--------|---|
| | | Tightening torque | | Max. assembly |
| Thread | Class | N.m | lbf.ft | pre-load (μ _{min} =0.12) Ν |
| | 8.8 | 26.1 | 19.2 | 20200 |
| M8X1 | 10.9 | 38.3 | 28.2 | 29700 |
| | 12.9 | 44.9 | 33.1 | 34700 |
| | 8.8 | 51 | 37.6 | 31600 |
| M10X1.25 | 10.9 | 75 | 55.3 | 46400 |
| | 12.9 | 87 | 64.2 | 54300 |
| | 8.8 | 90 | 66.4 | 48000 |
| M12X1.25 | 10.9 | 133 | 98 | 70500 |
| | 12.9 | 155 | 114.3 | 82500 |
| M12X1.5 | 8.8 | 87 | 64.2 | 45500 |
| | 10.9 | 128 | 94.4 | 66800 |
| | 12.9 | 150 | 110.6 | 78200 |

| Metric thread with fine pitch | | | | |
|-------------------------------|-------|-------------------|--------|---|
| | | Tightening torque | | Max. assembly |
| Thread | Class | N.m | lbf.ft | pre-load (μ _{min} =0.12) Ν |
| | 8.8 | 142 | 104.7 | 64800 |
| M14X1.5 | 10.9 | 209 | 154.1 | 95200 |
| | 12.9 | 244 | 180 | 111400 |
| | 8.8 | 218 | 160.8 | 87600 |
| M16X1.5 | 10.9 | 320 | 236 | 128700 |
| | 12.9 | 374 | 275.8 | 150600 |
| | 8.8 | 327 | 241.2 | 117000 |
| M18X1.5 | 10.9 | 465 | 343 | 167000 |
| | 12.9 | 544 | 401 | 196000 |
| | 8.8 | 454 | 335 | 148000 |
| M20X1.5 | 10.9 | 646 | 476.5 | 211000 |
| | 12.9 | 756 | 557.6 | 246000 |
| | 8.8 | 613 | 452 | 182000 |
| M22X1.5 | 10.9 | 873 | 644 | 259000 |
| | 12.9 | 1022 | 754 | 303000 |
| | 8.8 | 769 | 567 | 209000 |
| M24X2 | 10.9 | 1095 | 807.6 | 297000 |
| | 12.9 | 1282 | 945.5 | 348000 |

| Permissible torques for A2-70 and A4-70 screws for lengths up to 8 x thread diameter, | | | | | |
|---|--|------|--|--|--|
| Thread | Thread Friction coefficient μ Permissible torques Nm | | | | |
| M5 | 0.14 | 4.2 | | | |
| | 0.16 | 4.7 | | | |
| M6 | 0.14 | 7.3 | | | |
| | 0.16 | 8.2 | | | |
| M8 | 0.14 | 17.5 | | | |
| | 0.16 | 19.6 | | | |

| Permissible torques for A2-70 and A4-70 screws for lengths up to 8 x thread diameter, | | | | |
|---|------------------------|------------------------|--|--|
| Thread | Friction coefficient μ | Permissible torques Nm | | |
| M10 | 0.14 | 35 | | |
| WHO | 0.16 | 39 | | |
| M12 | 0.14 | 60 | | |
| IVI 12 | 0.16 | 67 | | |
| M14 | 0.14 | 94 | | |
| IVI 14 | 0.16 | 106 | | |
| M16 | 0.14 | 144 | | |
| WHO | 0.16 | 162 | | |
| M18 | 0.14 | 199 | | |
| IVITO | 0.16 | 225 | | |
| M20 | 0.14 | 281 | | |
| IVIZU | 0.16 | 316 | | |
| M22 | 0.14 | 376 | | |
| IVIZZ | 0.16 | 423 | | |
| MOA | 0.14 | 485 | | |
| M24 | 0.16 | 546 | | |
| N407 | 0.14 | 708 | | |
| M27 | 0.16 | 797 | | |
| M30 | 0.14 | 969 | | |
| IVIOU | 0.16 | 1092 | | |

14 Guarantee and warranty

RAUCH devices are manufactured using modern production methods and with the greatest of professional care, and are subjected to numerous inspections.

This is why RAUCH is offering a 12 month warranty if the following conditions are met:

- The warranty starts on the date of purchase.
- The warranty covers material or manufacturing defects. We are liable for third-party products (hydraulics, electronics) only to the extent of the relevant manufacturer During the warranty period, manufacturing and material defects will be rectified free of charge with the replacement or repair of the affected parts. Other rights extending beyond the above, such as claims for conversion, reduction, or replacement for reasons of damage not suffered by the supplied product are explicitly excluded. Warranty services are provided by authorized workshops, by RAUCH factory representatives or the factory itself.
- Consequences of natural wear, dirt, corrosion, and all defects caused by improper use as well as external influences shall be excluded from the warranty. Any unauthorized repairs or changes to the original condition will void the warranty. The warranty is voided if any spare parts other than genuine RAUCH spare parts were used. Therefore, the directions in the operating manual must be observed. Please contact our company representatives of the parent company if you have any questions or doubts. Warranty claims must be submitted to the company within 30 days at the latest after the damage has occurred. The date of purchase and the machine number must be indicated. If repairs under the warranty are required, they must be carried out by the authorized workshop only after consultation with RAUCH or the company's appointed representatives. The warranty period will not be extended by warranty work. Transport damage is not a factory defect and is therefore not covered by the manufacturer's warranty manufacturer.
- Claims for damage other than to the RAUCH devices will not be accepted. This also means that no liability will be accepted for damage resulting from spreading errors. Unauthorized modifications of the RAUCH devices may result in consequential damage, for which the manufacturer will not accept any liability. The manufacturer's exclusion from liability will not apply in the case of willful intent or gross negligence by the owner or a senior employee, and in cases where according to the product liability law there is liability for personal injury or material damage to privately used objects in the event of defects in the supplied product. The exclusion from liability will also not apply if characteristics are missing that are explicitly guaranteed, if the purpose of their guarantee was to protect the purchaser against damage not suffered by the supplied product itself.

RAUCH Streutabellen
RAUCH Fertilizer Chart
Tableaux d'épandage RAUCH
Tabele wysiewu RAUCH
RAUCH Strooitabellen
RAUCH Tabella di spargimento
RAUCH Spredetabellen
RAUCH Levitystaulukot
RAUCH Spridningstabellen
RAUCH Tablas de abonado





https://streutabellen.rauch.de/





RAUCH Landmaschinenfabrik GmbH

